

**Malesherbes, Chrétien-Guillaume de
Lamoignon de / Duhamel Du
Monceau, Henri-Louis / Fougereux de
Bondaroy, Auguste-Denis. - Lettres
autographes signées de la main de
Malesherbes : 30 lettres adressées à
Fougereux du Bondaroy entre 1777 et
1785, sur l'acclimatation en France de
certaines espèces végétales et leur
description**

1777-1785.

Cote : BIU Santé Pharmacie Ms 132











M. 132

Lettres écrites et signées
par Malesherbes

30 lettres

53 ff. et 1 sachet de graines

Monica, janvier 11 Décembre 1956 ^{M. 132}

Che Monica,

Il m'a été impossible
de vous remettre ce matin
la correspondance en lettres
mises, car votre autorisation
à la Libanité Lirab, 183 B
Hautmann.

La plus grande partie de cette
(écriture difficile à lire) est
de la plume de Mals Lirab.
L'écriture parait être de
Fouquier ou Bondaroy qui
était le neveu de Johann
de Monceau et les deux
de l'Académie des Sciences.
L'autre écriture est de
copies.

Je l'ai vu à l'Académie
dans l'après-midi - Rémy m'a dit
qu'il en avait vu
plus tôt les documents

30 cahiers, plus l'écriture de la plume

14-132
ces documents sont très intéressants
car ils portent sur l'acclimatation
de certains espèces répertoriées en
France et sur leurs descriptions.
La correspondance non millésimée
le plus souvent de n'être approuvée
et approuvée entre 1777 et
1785.

Elle interprète et éclaircit
un manuscrit de Malesherbes
sur l'acclimatation de certains
arbres de l'Amérique - j'ai
acheté ce manuscrit qui a
été copié sur l'original par
Duguesne (40000 francs) - et
figure dans le second catalogue
n° 301 à Paris. Je les pour
la Faculté a fait une meilleure
acquisition que moi - mais les
disponibilités sont les limites...

mais le manuscrit est de Malesherbes - pas de documents d'ailleurs

30 cahiers, plus l'édiction de France

à 2 fanes.



je reçois Monsieur de Malesherbes et je vous envoie
mon grappe de caralpa. ce n'est qu'une petite partie de la
vieillesse de mon arbre, mais c'est pour savoir votre avis et
voilà la question.

mon jardinier m'a dit qu'il s'appelle gautier avec beaucoup de
bois cette grappe murirait et prendrait qu'il faut
la laisser murir et ne la cueiller qu'après les gelées. la gelée
de cette année est très propre à faire mûrir tout ce qui
voudra, mais craignez aussi qu'elle ne devienne trop forte, j'ai
peu de grappe qui a été pourvue avec et qu'il faut bien de la
cueiller après. mon jardinier d'aujourd'hui est qu'elle
ne croisse rien la tour d'aujourd'hui mûrit dans la saison des
châtaignes. Pour tout cela que je vous envoie les trois et en vous

préciser de me mander si vous croyez qu'il faut le laisser
venir sur l'arbre ou le cueillir des branches. j'en compte pas
sur l'attention de gaudier comme sur chose incontestable.

2^e j'ai donc ordonné qu'on vous donne pour vos premières
toiles ce que vous demanderez quand vous passerez dans le pays.
je vous assure que j'ai cette année-ci une grande quantité de
très beaux fruits qui n'ont que deux ans de croissance.

il est possible que ces gelées-ci en aient fait perdre beaucoup
si la gelée les a égarées il faudra les mettre en première au
printemps car ils sont très précieux dans mon jardin. si vous

premières sont assez avancées pour les y mettre de cette année
je vous prouverai vous en offrir jusqu'à deux millions. mais je vous
préviens que c'est du monde très petit et très rare.

si vous ne pouvez pas les accepter pour cette année-ci, il faudra
leur laisser prendre racine dans la première ou si vous les
faute mettre, ainsi je ne pourrai vous en offrir que dans
deux ans.

3^e vos lettres sont précieuses, mais comme ceux de moi-même
ont été encore plus occupés, j'ai mal pu d'vous pour vous
communiquer deux mémoires d'agriculture qui il ne faut pas
les lire que si vous croyez qu'ils en valent la peine.

Un volume de la culture des arbres en hautes qui est
manuscrite dans la maison, la bigorre et autres provinces
méridionales. c'est un homme de maison qui en est l'auteur.

Autre volume de espèces de glands et de châtaignes du même
pays, c'est dans le même homme manuscrit ou en fait
de châtaignes que j'ai fait faire dans un pot. mais il m'est



mele ^{ou} vous j'engle et s'en a les marchand pour l'en
son avoir, j'ai bien eue que le meme homme nous en
enverrait une plus grande quantite pour l'analyse prochaine,
je vous prie de me renvoyer les deux memoires quand vous
les aurez lues, par ce que je n'en ay point le copie

A^d m. vous m'avez dit aussi qu'il y a de gardi quelques uns
des lettres que j'eluy ay eues de la l'at. Elle contiennent quelques
observations d'histoire naturelle qui m'ont été deja en grande
partie echappes de la memoire. Je n'ay aucunement par de
present de ces lettres. Si vous pouvez me les rendre vous me
ferez aussi plaisir. Et apres les avoir eues, je vous les rendrai
en y joignant ce que j'ay tous mes autres notes concernant
surtout l'agriculture.

Vous enverrai Monsieur de la Roche avec lesquels j'aurai
votre M^{re} famille &c
Malesherbes

à Marseille ce 15 juin.

M. 132 (2)



comme la poste ne me contredit avec le beau monde que j'ai, je
profite, Monsieur, de cette facilité pour vous envoyer une boîte
qui peut-être vous sera utile et ne vous paraîtra que les
douces d'un ignorant.

je vous envoie des pommes de différentes de qui de maturité et en
même temps la fleur du plus commun dans le pays. vous le
connaîtrez long-temps avant moi, mais comme vous ne vous occupez
pas autant alors que vous l'avez fait depuis d'observer les différentes
espèces de fruits vous n'y avez peut-être pas fait autant d'attention.

je connois très bien le pin maritime ou pignade de Bordeaux qui
vient après d'indesherbes. je connois aussi le pin si l'estimé
que m. antoine de fabrien appelloit pin de tarare, que j'ay entendu
depuis appeller par m. bernard pin de penele. Je ne doute
pas que ce ne soit le même que le pin luffi ou torche-pin de
votre frère d'après les coes que nous en avons fait venir les années
passées et j'en dois en une mois après avoir que je crois de voir
le même pin dans le foret à la montagne même de tarare et
ensuite d'ibran en. j'ay eu depuis des pins pignons pinus latron

donc je vous envoie le roy, mais en approchant de cette ville j'en
trouvai des pinèdes ou pinades en quantité j'en eus les examiner en
d'autre dont je vous envoie le fruit et la feuille n'en paraissent
ni la feuille ni la longue ni le fruit ni le rond que nous
appelons mainlime ou de bords deurs et en même temps la feuille en
le fruit différent beaucoup du pinus et de l'ormus que j'ai vu à
Paris et à Strasbourg.

je n'ai malheureusement pas comme l'orme avec moi parce qu'il
est trop difficile de porter de la quantité en voyage aussi j'en pourrai
raisonner sur cela que de l'examine.

Je me souviens que vous y parlez d'un pinus maritima mitor.
leur jeunesse est autre cy. cependant il me semble que vous le désignez
comme venant d'Orléans par le même avec le plus grand et celui
cy me paraît bien de l'orme le seul pin des bois que j'ai vu
entre la Méditerranée et Marseille.

il peut aussi y avoir des espèces mixtes entre le pinus et l'ormus
et le pinus maritima. vous le soupçonnez à ce que j'écris d'un pin
qu'on vous a en voyi d'Espagne. celui cy se voit il dans le même cas?

je n'en suis rien, mais je crois en tout que cette distinction de pinus
n'est pas si aisée à débrouiller. je ne vous envoie point de graine bonne
d'orme parce qu'il n'y en a pas à présent.

vous trouverez dans la même boîte une branche d'un cypres très
commun surtout dans la forêt qu'on appelle la pinède de Saint
Maurice ven d'Orléans de la forêt de Saint Maurice. on y appelle encore
cypres fatard ou morvain. je ne me souviens pas que vous en
parliez dans votre lettre. ce cypres qui ne s'élève pas beaucoup
et dont l'arbre est différent de ce que j'écris, de cypres est mâle
et femelle. j'en ai trouvé deux la j'ai qu'à présent que dans des
jardins ou dans des bois d'Orléans ou on les a plantés avec ordre.

mais le cypres fatard ou morvain de la pinède est très commun surtout
dans cette forêt et j'en ai trouvé aussi de l'orme dans les bois de ce
côté cy et dans ceux de Saint Maurice de Paris.

comme leur un et l'autre, il me semble peu d'être le même. cependant
comme en tout le cypres est un bon bois et que celui cy supporte
meilleure mieux que les autres espèces de climats moins chauds
que la Provence il ne faut pas le négliger tout d'un coup.

il en est de même pour les autres espèces différentes et que vous voudrez l'avoir.

il me sembleroit de vous en faire avoir de la graine dans la saison.
si vous vouliez même voir de quelle nature est le bois, comme l'un
de ceux qui brûle le plus communement aux bords ou à l'île de l'antre
ou de trois maris, il seroit également curieux d'en avoir des échantillons.

je ne me souviens pas non plus si d'Antioche vitis vous avez parlé de
ce que j'ai entendu appeler en camargue l'antre vignette. ce sont
de petites cannes extrêmement souples et très propres d'appliquer
un bon coup de bâton. véritablement elles sont légères et assez solides et
beaucoup de gens en ont fait des bâtons. ces bâtons sont la vigne d'une vigne sauvage
qui s'attache aux arbres. j'ai mis dans mon herbier cette vigne au fleur
et je n'y vois pas de différence avec les cannares redraites de vigne.

si par hasard vous ne l'avez pas et que vous voudriez j'en faire cette
espèce à vos autres collections rien ne peut encore y paraître. elle est très
commune dans le pays et nous en faisons bien venir des semences. et si nous la
voulions de plus le savoir de cette vigne sauvage se vend dans les rues d'Alsace
quand il est mar et j'ai assez de correspondance pour les faire venir.
où le sabbat qui se cultive en camargue, les jules ou le haubert
les chevaux et les bœufs sauvages leur donnent de petites griffes.

ce sont ces plantes dont les animaux sauvages se nourrissent pendant
l'hiver. cela vaudroit peut-être la peine de les connaître. j'en ay mis dans
l'herbier les espèces que les gens du pays appellent l'antre et l'inganeau.
mais ces plantes sont de nature grasse et succulente comme les jules et
ce genre de plantes ne se sèche pas aisément, ainsi je pourrais bien
ne les pas rapporter à Paris comme d'autres. au reste m'en a dit dans le
pays que m. roussel fils du premier général d'armées toutes ces plantes
sèches. il recidra dans ce cas la à Montpellier ou il aura beaucoup plus
de commodités que moi voyager, ainsi véritablement il aura
sans cela tout ce qui est à faire.

voilà tout que j'ai observé du règne végétal que j'imagine valoir
la peine de vous en mander.

j'ai été en mer avec les pêcheurs aux trois maris et j'ai eu aussi
beaucoup de filets au martigue.

je n'en voyais pas comme vous en avez bien dans le détail du poisson des
filets que vous connaissez mieux.

j'ai eu grand plaisir à voir prendre ^{une} les seiches qu'ils appellent seiche,
c'est un animal très singulier et mal gré les descriptions, leur tige
très curieuse de l'avoir vu vivant.

ce qui m'a le plus étonné c'est Bernard l'hermite. Il n'est pas rare
dans les caissons de parier je l'ai souvent vu avec la coquille.
mais ce que je ne savais pas c'est que Bernard l'hermite et la coquille
sont tous les deux recouverts du corps entier d'un poisson mort qui se parait
de faire qu'un corps avec la coquille.

ce poisson mort dans le moment qu'il est pêché et qu'il sort de l'eau
à la forme d'un gros serpent, perdant ^{comparaison} la ~~température~~
est que je n'ai pas dit, je dirais cependant c'est le double du
double origon de certaines ~~est~~ ordis. à cet égard, on la coupe en deux
boudes égales, je voyais que c'était une coquille brisée de laquelle
l'hermite sortait logé et qu'il s'était installé en quelque sorte sur le deux
côtés coquilles.

mais je me trompais, l'hermite est logé dans une coquille conradin,
le corps du poisson avec tous ses viscères forme sur cette coquille
un des deux boudes dont j'ai parlé et l'autre boudé est un long
tuyau creux qui se ramifie en une forme sphérique ou quasi
sphérique. je ne peux pas douter que ce tuyau creux ne soit la
bouche. car les cinq ou six que j'ai pris en quelques heures de
temps l'un d'eux d'Alhameon est toujours saisi l'appas par cette bouche
ou l'autre. il y en a même un d'ici qui est appas en vertu d'une des boudes



pendant plusieurs heures.

je sentais qu'il avait l'air de se biter cet animal, on le dépeque
ou le conserve dans de l'esprit de vin, mais je ne l'ai pas dépequé,
et je ne suis pas sûr d'en dépequer l'autre ^{animal} ~~animal~~ gluant comme en
la maison. 30 j'aurais bien voulu le garder dans de l'esprit de vin, mais
je n'avais avec moi aucune des commodités nécessaires pour cela
une fois pour le lui porter, car à l'occasion d'un voyage j'ai
déjà bien boudé, thermomètre, boussole d'eau forte et un grand
tuyau qui est de verre. d'ailleurs n'ayant eu pêcher en fin
sans une pêche de huit heures j'étais comptais le rapporter au marquis
ou ici, mais ici je n'ai pas parlé de pêche et au marquis je ne
l'ai pas vu prendre et les pêcheurs d'ici j'en ai parlé mais moi je ne
l'ai pas vu prendre. au reste ce n'est point un hasard d'en avoir
qu'un poisson mort s'est attaché à la coquille de Bernard l'hermite.
Les cinq ou six que j'ai eu pêcher yesterday tous attachés, tous de la même
forme et je n'ai point trouvé l'hermite car le poisson mort n'y a point
mort sans l'hermite. ce poisson mort est bien avec des rayes jaunes
et il y a autour de lui des yeux de cor de lièvre très délicats et qui
ont un peu de consistance. il y a apparence que c'est l'hermite qui
le pille, mais je ne l'ai pas paré d'organe ni pour quel usage.



n'oublie pas de me faire des peches de mettre un peu ma des
bourdigues de la camargue quoiqu'il n'y peche que du poisson d'eau douce.
vous les avez certainement vus si vous avez été en camargue.

elles sont de carpe ou de roseau comme les grandes bourdigues du
maridique. mais celles du maridique arrestent le poisson en descendant
du lac à la mer et on n'a pas observé qu'il y ait les bourdigues les
dans ce pays et pour laisser au poisson de mer la liberté d'aller frayer
dans le lac, c'est après le temps du frai qu'on rétablit les bourdigues.

Les petites bourdigues de camargue au contraire arrestent le poisson d'eau
douce qui remonte des étangs / d'eau salée au Rhône. il faut que ces
étangs d'eau salée nourrissent beaucoup de poissons d'eau douce
carpes, sandres, anguilles etc. mais leur délinquance est toujours pour l'eau
douce. on a pratiqué en différents endroits de petits canaux qui conduisent
dans le pays l'eau du Rhône soit pour abreuver les bestiaux soit
pour arroser les terres. c'est dans les petits canaux qu'on présente la
bourdigue au poisson venant. j'en ai vu charger un bateau presque
entier à une métairie de camargue qu'on appelle le baron ou j'ai
couché et on allait les porter pour les vendre à Arignon.

il est possible que les mandats à qui vous avez adressé pour avoir des
memories sur les peches de ce pays et ne glissent pas celle la par le mode
appartenant d'eau douce. j'écris qu'elle vaut la peine que vous leur demandiez
de vous en envoyer l'indemnité de qu'ils fassent un note.
vous en remercier, Monsieur, bon jour une fois attaché

vraisemblablement, Monsieur, tout ce que je vous mande
vous sera inutile. en ce cas jettez le au feu.

plus vraisemblablement encore vous ne pourriez pas lire mon
écriture. en ce cas aidez vous des yeux de m. de fougereux ou de qui
vous voudrez, il n'y a rien de secret dans cette lettre.

si vous voulez me faire réponse, ^{en voyez} adressez la à m^r de la Reyniere qui
saura ou me la faire tenir.

vous trouverez ci attachement avec lequel j'ay M. de la Reyniere l'œuvre
de m. de la Reyniere et des autres auteurs

Malesherbes.



le jeudi au soir

M. 132 (4)

répondre



Je m'adresse ordinairement par lettre Monsieur, à vous j'aurais pu
m. votre oncle par ce que vous l'avez mieux m'en écrire.

Voilà aujourd'hui de résultats de nos études d'hiver.

1^o je vous envoie deux paquets dont l'un contient les cahiers des noisettes
que vous m'avez hier au moment d'autant que ce fut celle de bismarck.

L'autre paquet contient nos lettres et cahier ^{du noisette} de bismarck que je vous le présente
auprès et je crois que vous trouverez que ce n'est pas la vaine, ni celle de nos bois
que m. votre oncle appelle noisette d'automne.

2^o j'ai bien vu que la petite épine à fruit blanc dont le cahier restait en forme
de petite couronne est l'épine qu'on dit d'anglais.

3^o je vous envoie des feuilles du cornouiller que m. Mocheau a nommé
affirmativement cornouiller de la nouvelle Hollande ~~et que nous ne~~
et de celles du cornouiller que nous nommons ici cornouiller pourpre.

4^o je vous envoie des trois vibernes que nous avons obtenues ici de
greffe dont nous apportons l'une caennaise d'après un cahier qu'on m'a
envoyé anciennement d'Angleterre, la seconde viburne à grands feuilles,
la troisième viburne à petites feuilles en attendant que je parle d'autres
nouvelles.

exposé tant un en blanc et blanc ordinaire que un autre.

Les grandes proportions semblables, ainsi il est possible que le glabreux soit exposé
soit à l'ombre d'un arbre soit à la même grande que les autres. Cependant
il n'est pas de possible non plus que les tâches qui sont sur ces deux ordres, viennent
~~provenant~~ de différents arbres. Car si l'on ne les a bien comparés, quand les
glabres sont exposés au soleil, ils se distinguent de ceux qui sont à l'ombre.

J'observe que je ne vois pas beaucoup de glabres venant de cette grande tige de
Nepesee hollandaise. J'en ai vu cependant par l'Espagne, ne l'ayant pas
après être observé.

En son voyage en fin de la feuille du glabreux on a vu d'un côté qui m'a servi
pour le marchand de feuilles et qui produisant des racines de pin.

Il est bien certain que au point au bas, d'écarter de la feuille le même qui
est d'écarter de la racine, ce qui m'a servi, j'en ai vu une seule part un autre.

que de j'en ai vu un en Hollande, m'a servi de la racine d'autre, j'en ai vu
de la chose, on il n'est pas reconnu celui-ci. et ces autres sont nommés l'autre
sont fleur, comme si l'on avait quelque espèce de racine qui fut incapable d'engendrer
comme les ^{multiples} racines, mais qu'on multiplie par les racines.

Enfin j'ai fait venir de Hollande un autre qu'on nomme Wander acacia
à l'écarter de l'eau.

Mon voyage de Hollande d'écarter de l'autre, les racines de l'autre et de l'autre
autres, après une grande de quatre, mais en une autre manière.

je les ay cependant trouvés l'un dans le verger le plus haut et le plus bas de
mon jardin, l'autre dans le plus haut et le plus bas de l'autre.

Mais deux sont morts. mais quelques jours après, l'un des deux ont donné à quelques
jours de la racine de l'autre, ainsi de l'autre.

Si les racines qui sont enracinées l'un l'autre, ^{viennent de plusieurs} ~~viennent de plusieurs~~, j'en ai vu une en
un d'un autre, m'a servi de l'autre.

en attendant, j'en ai vu une seule qui me servait de l'autre, et celle
de l'autre, ainsi de l'autre.

1. 0. plusieurs d'autre.

Celui qui m'a servi de l'autre, m'a servi de l'autre.

il y a quelques années, que m'a servi de l'autre, m'a servi de l'autre.

je en voye de la feuille pour marquer la différence de l'autre, et de l'autre,
et l'autre, si m'a servi de l'autre.

je trouve ces autres sont semblables au liard. m'a servi de l'autre, d'écarter
en un autre, d'écarter de l'autre.

mon jardinier m'a servi de l'autre, d'écarter de l'autre, la feuille en
un peu moins longue et un peu plus blanche en l'autre.

l'autre m'a servi de l'autre.



Botani que
de sparte

ce mercredi. au soir.

M. 132 (5)



je suis enfin arrivé à m'habiller. Monieur, ma fille est arrivée d'une
tristesse mortelle et j'y suis à mort. il se trouve malheureusement
que sur dans le temps ou l'academie va rappeler m. Verre on ne s'en va à
Paris, mais ne puis je pas me flatter qu'en revenant d'un premier voyage vous
par m'habiller. vous n'y trouverez d'ailleurs que quelques gens de famille.

je ne me rappelle des autres que vous avez désiré de chez moi un certain
Siomote d'huître rouge que vous avez remarqué, un gladiolus sans épine,
et je crois un zinzibulus inermis. je vous envoie le Siomote que vous même
avez désiré, le zinzibulus inermis ou scandens et un gladiolus que j'ai vu sans
épine. Si j'ai mal écrit sur ce qui en est, je l'achèterai d'un autre d'un prochain
de vous du prix même d'un quelconque sans épine, il n'est d'ailleurs qu'un rejeton
de cette année. Je n'ai pas promis d'être avec m. de Joubert, et quoique j'aie
présumé être due d'en écrire de lui en passant, j'ai écrit qu'il ne m'enverrait
pas manuscrit que j. n'en la garde que j'ai donné à mes amis qui y ont été
attachés. J'ai même le prix qui avait donné cette année un rejeton en bon
état d'arriver d'un prochain. celui que je vous envoie est venu de graine,
mais j'en ai plusieurs en cette année, et comme tous ceux que j'ai de cette année
sont parfaitement venus de graine, il n'est pas surprenant que celui-ci soit
sans épine.

m. de Joubert d'aujourd'hui

je vous envoie aussi un bon paquet de légumes que vous pourrez servir, et
si elles veulent bien, il vous en fera plusieurs autres que vous pourrez.

Si vous vous rappelez quelque autre chose dont nous ayons parlé, faites-moi le plaisir
de me le dire car je ne me le rappelle plus.

Je ne sais si vous avez le sucre blanc. Je n'en ai pas que deux petits morceaux
plantés dans deux différents pots pour essayer lequel leur vaut mieux, mais
j'en ai à Paris un pied qui m'aide duquel j'ai fait deux fois l'essayer, et l'autre prochain
il en donnera trois ou quatre qui l'emportent de beaucoup sur le premier, ainsi celui-là
ne peut pas vous manquer.

Si vous n'avez ni sucre ni même du sucre à brûler, je vous envoie de la poudre
de sucre et de sucre pour un gâteau que vous pouvez faire en plusieurs manières
pour l'essayer. L'un d'eux est de faire un gâteau de sucre et de le faire cuire en plusieurs
vases. J'en ai de faire à la française que j'ai apporté récemment dans l'orange
pour ne le pas perdre sans s'en servir. Si celui-ci ne vous plaît pas
l'autre se pourra aussi en faire de la même manière. Il ne faut pas
pour cela être impatiente de faire cette opération dès le premier. Si si, ne l'avez
pas alors et j'en ai je vous enverrai certainement l'autre de mon fait
ou il en fera que l'un ou l'autre remarquable de celui d'un petit et d'un petit
et d'un autre d'un autre d'un autre.

Si vous en voyez aussi si c'est ou si ce n'est d'une petite chose que m'enverrez
à un autre moi, je ne puis cependant pas l'envoyer que vous ne l'avez, car il y a de la

vous enverrez si le bon, mais je ne puis pas que l'un ou l'autre
d'un autre et si d'un autre d'un autre d'un autre. La première année m'a de la
l'autre pour la rendre que vous l'avez en dix ans et il en a de deux ou trois
jours d'autre. Cette année celui-ci est l'année de mon mariage et je
prenais peur d'en perdre, la seconde fois, il y a de deux ou trois ans, il donna
à deux fois l'autre j'ai le bon et l'autre est à m. de l'autre d'un autre
elles sont plus utiles. Cette année-ci j'en ai d'autre. Je vous en envoie,
je n'en envoie aussi à m. d'autre, à m. l'autre, à m. de l'autre
et j'en garde une pour moi pour l'autre année, ainsi j'en envoie que
vous en avez.

J'ai beaucoup de la noix noire et de la noix d'olive de la Caroline.
Je ne vous l'envoie pas parce que vous l'avez. L'autre si vous le
voulez je vous en enverrai de la même manière le premier de l'autre
d'un autre j'en pourrais enverrir.

Si vous avez de mes demandes, vous savez qu'elles sont extrêmement nombreuses,
si l'une que vous ne le pouvez pas même indiquer.

1^o un petit gâteau pour plusieurs personnes, faites de la même manière que l'autre
sachant que vous pouvez en faire plus d'un de la même manière, car l'un
un d'autre que j'en enverrai le plus de multiplicité.

2^o un asparagus pour l'autre.

3^o pour un bon gâteau d'autre si c'est ou si ce n'est, et si vous voulez l'autre
et que vous puissiez reporter la même chose que j'en envoie de l'autre pour l'autre

marier donné.

Je vous ay demandé aussi du plant le bon d'Amérique, j'en ay
ay une espèce même très abondamment, et j'en ay que vous en avez d'Amérique
je n'ai que je vous donne. mais j'en ay rien d'autre que je vous
dans la cas la le plant de crochets que je vous demanderay le prochain.
Et le dernier article sur la votre grande de l'Europe qu'il n'y a que vous qui avez,
vous ne que d'avoir fait ce que j'en légèrement, et comme d'une très bonne
aussi dans la cas même que vous j'en ai en la donner, le bon j'en ai encore
une demande à remettre au prochain dans le même temps on se vous
en voyez demander des greffes.

pour le prochain si vous voulez bien donner des greffes j'en ai en de
de donner des greffes pour qu'on s'en prenne la quel j'en ai à propos de me
donner, j'en voyez la donner la semaine prochaine, et si vous avez j'en ai la peine
de me manquer au prochain la que vous j'en ai la peine j'en voyez j'en ai la
même occasion.

me. votre velle de la très bien que si je ne l'ay en j'en ai la peine, j'en voyez
monager la velle de la très bien que si je ne l'ay en j'en ai la peine, j'en voyez
lors, vous j'en ai la peine de la très bien que si je ne l'ay en j'en ai la peine, j'en voyez
votre j'en ai la peine de la très bien que si je ne l'ay en j'en ai la peine, j'en voyez

Malesherbes



j'ay l'honneur de vous envoyer Monsieur. cinquante livres de
Bourgoigne. l'autre tripié.

j'ay reçu une lettre de m. v. v. onde qui demandait une réponse. j'ay
l'honneur de vous la faire quand j'auray celles de vous sur. car
sçavoir bien que vous ne les ai pas reçues dans le pays ainsi que j'ay
eu le plaisir.

vous enverrez l'attachement auquel j'ay l'honneur d'être

Monsieur, votre très humble et très obéissant serviteur
Malesherbes.



m. de Jougnot

Botanique

M. 132 (7)

note pour le d'laun de m. Marn,



Lesmignon de Malesherbes autographe

m. Lagrange

Malesherbes Sur les Thuyas

M. 132 (8)

sur au chateau d'Angerville appartenant apparemment
à un le marquis d'Almonde et au paravours d'un le
marquis de Lanmay que sur les Thuyas de Candda
qu'on y prendoit pour être du Chêne ^{flé} que j'en eusse
de rompi. Le chancelier de Lanmay frère du marquis
l'avoit rapporté de malthe dans le vent de les caravanes en
l'air venir d'un de malthe par les correspondances, j'en
en eusse plus le vent, j'en eusse l'histoire que la tradition du
chateau d'Angerville est que ^{l'histoire} ~~le chateau~~ ^{est} d'un de malthe
qui est le chancelier de Lanmay qui l'en a fait venir en
rapportant comme le chancelier n'avoit pour de ~~son~~ ^{son}
la donne et l'histoire.

Le chancelier de Lanmay est celui qui est son ^{son} ~~son~~
maris et a pour son ^{son} ~~son~~ de Lanmay
le marquis de Lanmay son frère leigneur d'Angerville
excellent qui d'est ambassadeur en suède et y est mar.

Le dernier larmoyant sergent d'Angerville dont la venue
est m. de de son retour rait est ord. pour les du marquis et les du
comte, car le comte avait épousé la même. Ahuy la comtesse
me jeune quoique morte et est de luy que moi le marquis
d'Allemans d'heur.

pour en revenir à notre affaire, le seul moment que nous avons
de malade que nous souhaiterions en un acte ou un voyage,
il nous donne qu'il y ait en fait d'adhésion.

Il faut donc qu'il y ait un parti vainqueur
et celui-là sera vainqueur parce qu'il y aura un parti de l'ouest et d'autre le
côté de l'est, il y aura un vainqueur et il y aura un
parti de gauche et le tout a une encre, cela est évident,
plus vainqueur que de le faire venir d'ailleurs et de
Canada lui-même qui sont tous les deux les deux parties
du tout d'ici.

du thuy d'Oranada.
mais cette Parure fait infidélité à la mode de
Canada on des autres pays de grâce au lieu de nouvelles
parure pour du bon profit.



voyageant en l'urke en 1488 fut aussi dans le fortin des bourgeois
deux fois qui n'ont pas obtenu leurs qui ont une inscription à leur
honneur de protection à la construction en foudroyé.

J'ay vu le Rhysol de Canada qui't ~~à mes~~ l'un le comme les
 Il est ~~quit~~ donc il fait à même fait un très beau intérieur avec
 verre et plexiglas on le voit à la pensive fumée.

et le maître du jardin me fit remontrer ce acte; m'expliquant
qu'une femme n'aurait pas pu venir et ce qui m'expliqua en
celle quand s'en aller en l'autre. Si ne disant pas de peur de le
faire mais je lui demandai si c'était son acte et elle me
dit qu'elle n'en avait pas et que c'était un acte d'un autre
homme qui était venu à la messe en 1420 ou 1422, et ce homme
lui-même agit le contraire d'un acte en la messe.

or si ce n'est pas qu'en leur parti grand fond sur le bon usage de
ce homme s'il estoit seul, mais j'aimerois qu'il le supplant les deux
de deux parts 1^o que le thésaurier d'armes ne se supplant le maître,
2^o que thésaurier le en noblesse plus qu'en le nom ou thésaurier
thésaurier, or thésaurier de voir en nom un autre grec et ne

naurin pas le nomme un arbre de canada ou de sibirie.

c'est de plus les lieux que se trouvent que le thuyà de canada est
indigène dans la grande ou dans quelque autre partie de la Sibirie
leur composition n'est pas la même, ce se n'est pas la même que si l'on
croit à l'andale ou en la montagne d'Ida, sur laquelle
elle ne se trouve pas. Le thuyà de canada ne se trouve
pas dans la montagne d'Ida ou les autres de l'Ida dans la
montagne les autres montagnes.

Le thuyà de canada est aussi beaucoup d'Ida et de l'Ida
est indigène sur les hautes montagnes, sur lesquelles
on ne trouve pas de thuyà.

Je pense que le fait que le thuyà de canada est le même que l'Ida
est un fait qui se voit sur les montagnes d'Ida et de l'Ida de
même.



M. 132(9)

vos comités, Meunier leur ont été adressés



je suis allé, Maurice, le promener avec moi tout d'abord pour me
guérir de ma tristesse.

Je vous envoie les six articles rédigés. Je me réservant quelques approximations les seuls qui
peuvent vous intéresser, sur ce point, d'ailleurs.

permettez-moi d'en dire que vous en avez inspiré le nom de l'œuvre
dont j'en ai moi-même l'honneur au jourd'hui.

le viderais en fait grand amour vers me le marquis. me me glorie
que j'irais que vers arici que rudo j'ai en l'oi j'ai j'ai de en moi an
les habit. bon m. auter son son l'oe l'oe l'oe de la plume de son
pays n'ont. Hora gatto provinciali v'eni stue per att'e.

je n'en ai pas relevé une seule corne. Une autre d'acier grise le nom du
lieu au coin le plus haut, au milieu au-dessus de la chaux d'acier,
et il n'y a pas dans le même pays, de chaux d'acier. Le marais est près d'un
hamlet nommé la chaux d'acier. Une corne terminée par les cornes
dans le pays, est la chaux. Il y avait une corne d'acier au gué de l'Annonciation
au coin le plus, il y avait une corne d'acier de l'autre côté de la chaux d'acier
dans le val 1^{er} et 2^{es}, d'acier près de la brevine dans la paroisse de
Neuchâtel, à l'extrémité de la brevine au plus une corne d'acier, mais il n'y a
pas d'acier dans la paroisse.

non un un fait que si m. lui avait dit depuis
que ma terre est en vente.

M. 132 (10)



puiss que m. du Harrel a'en com. par donne qui doit lui enoyer
le chame cy par de la bache paronne, il ferait peut-être bien de lui
demander aussi un chateigner ~~rechercher~~ remarquable par sa grandeur
et la ~~variété~~ ~~propreté~~ ~~de~~ avec laquelle il s'élève qui le donne dans la même
propreté.

on m'en parle beaucoup il y a dix ans à V'scar pied de par et on m'en
en voyait quelques chateigners qui ne le devaient pas à qui n'ont pas
leur propreur pour le général les chateigners ~~rechercher~~ mais
et m'elles l'ont. je n'en redemandais pas l'augmentation que le sein ~~général~~
m'avait fait si cet arbre est si exagéré.

mais depuis j'en ai dans bry donc et même dans riedel qu'on
m'en envoie quelques merveilles d'un certain chateigner du mont
whan et en général de tous ceux de cette montagne.

ces reins pourraient être aussi exagérés, mais j'en ai aussi en exagération
dire qu'on en voit d'un grand et grand exagération en core.

ces reins pourraient être aussi exagérés et exagération.

on peut en conclure seulement que le pays de montagne est plus
favorable aux chateigners que la plaine mais nous avons en France
d'autres pays de montagne le dauphiné, le vivarais, les Cévennes qui

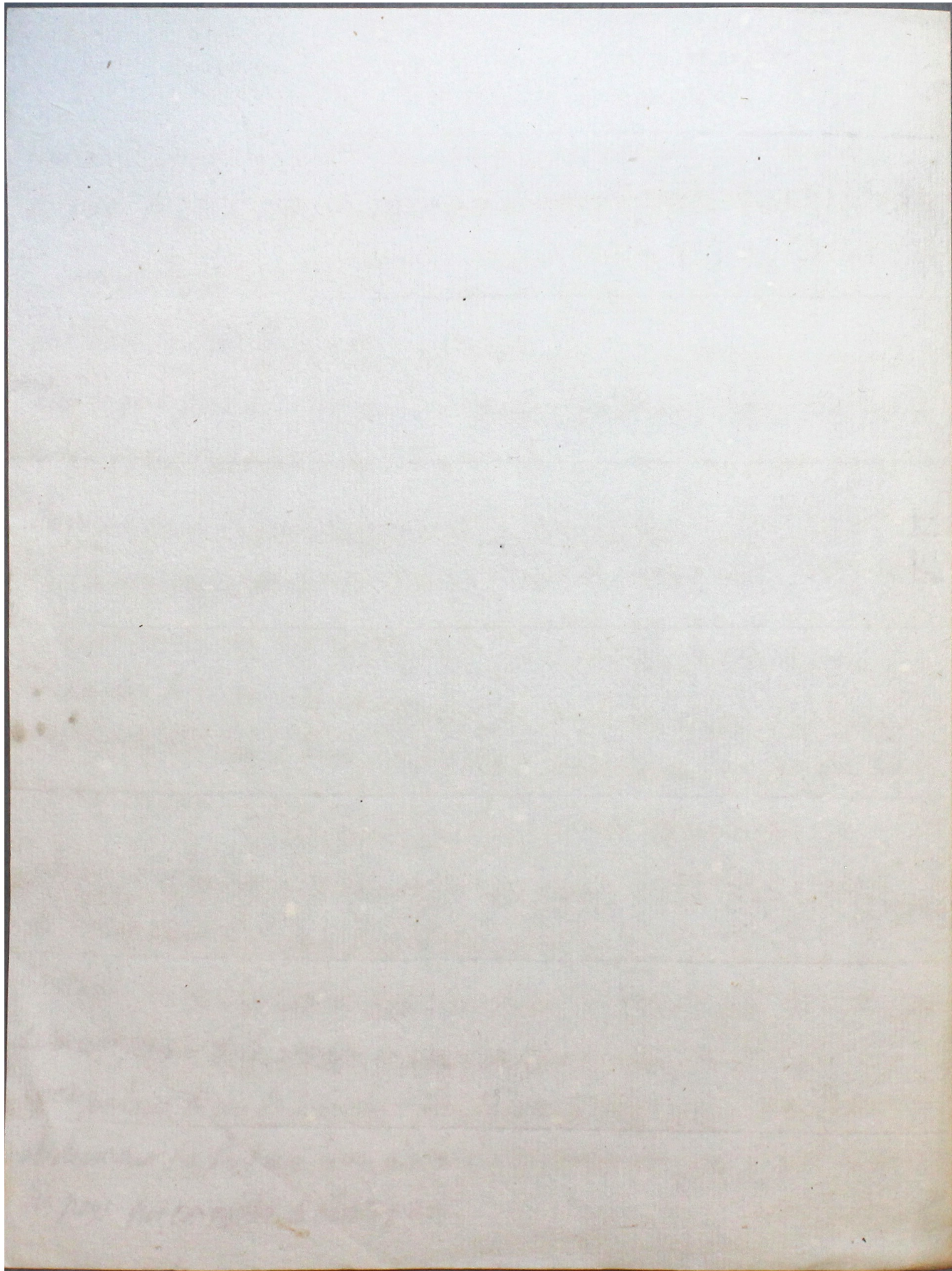
une aussi car on de Chatignon sans que j'aye entendu parler aux gens
du pays de cette végétation prompte et de cette quantité extraordinaire.

est ce qu'il y en a aussi une espèce particulière qui se trouve comme
que dans la Holo, la Com. et les pyramides?

Est ce que j'en ai vu chez qui m'en parla il y a dix ans. et qui m'en
un observateur après avoir vu. Il prétendait que c'était une espèce, ce que
dans les pays d'autre Chatignon n'auroient pas cette végétation si
rapide et si vigoureuse.

Il me semble que cela dans la même terre venait si on le peut voir
beaucoup de terre. et le correspondant de m. la Harpe qui est du pays
d'ailleurs flatteusement m'en parle. je ne sçais pas si c'est une espèce, ce n'est
pas en moi un pied avec celui de son autre espèce.

Celui qui m'en parla le nomme m. Durand, maître des études
de l'Université d'Orléans. de quel pays je ne sais s'il est en France
le pays. j'ai seulement vu d'un pays de l'ouest qui s'en trouve
avec une partie de la province, ce n'est pas si il n'en est pas avec le
correspondant de m. la Harpe. ce qui fait une différence s'il s'agit
absolument la même ou non. moi il n'y a pas de la même
du pays qui en a le Chatignon.





je pars, Monsieur, ce jour cy, pour m'aller voir. Il m'a semblé
 certain d'aller en pendant que j'y serai une coupe de graine de betterave
 dans ces terres j'y compte d'en faire par d'm. d'onde.

Comme vous ne serez pas dans le pays, j'en enverrai d'm. d'onde
 si vous ne pouvez pas que j'y envoie d'm. Dupas, d'quel vous en voyez les
 instructions?

une partie de la graine semée des autres terres, l'autre d'un d'ordre
 si vous voulez que avec la semence d'origine dans le terrain pour pousser
 plus propre. Quant d'envoyer j'en enverrai d'acquiescer les racines
 de graine, ce de les enlever, ce comme des graines de betterave en semence
 vous pouvez bien attendre leur semence de plus, je vous envoie la bête
 d'après en même temps que j'enverrai les graines d'm. Dupas.

si vous avez d'autres ordres d'un d'ordre de longueur d'm. d'onde, vous en
 avez le bon, aucun que si ne pouvez, car j'y ne compte pas si vous m'en
 levez.

de plus j'y enverrai que si vous avez d'autres ordres d'un d'ordre d'aller
 m. d'onde.

Je n'ai pas le temps que vous m'avez écrit de vous faire venir, je n'ai pas le temps
non plus que vous ayez écrit de vous faire venir de M. Bernard pour votre
nouvelle édition. Un homme qui écrit aussi du latin n'a rien en tête de bien
mais je ne suis pas sûr qu'il s'en soit donné la peine, à cette époque,
des lettres, M. Bernard, mais nous sommes tous.



1^{er} po

Morica

nom

man

1^{er} la

je vous d'avoir en ces occasions de vous au p. Journaux ces-là
 vous mande qu'il faut bien pendant qu'il est en prison de
 bien exactement rentier quelques livres de pain pour vous-même et
 ce que l'on peut en avoir des pommes il faut vous le faire.

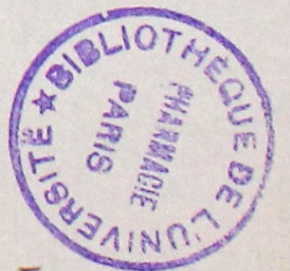
mais comme le pain se vend un peu cher et que je ne le paye pas à
 Paris dans le temps que c'est en voyant entrer, je vous ay mandé d.
 faire par l'abbé m. d. la regner, mon beau-frère, avec une
 lettre d'abbé pendant que l'on n'a rien qui est en voyant entrer.

Je vous en prie de l'apporter pour que si je ne le fais pas après

je l'achète, ce que vous voudrez avec quelque lettre d'abbé et que
 l'on.

Je vous en prie d.
 m. d. la regner pour le présent.

m. d. la regner.



j'ai en core, Monsieur, une question d'un livre que j'ai
oublié.

Je vous demande si vous savez ce que j'ai écrit nouveau
avant de l'ordonner que j'ai en attendant pour le nom du nouveau
la question ?



je ne pouvois Mieux qu'un seul otage de notre voyage c'est que vos
 affaires ne vous le permettent pas et pour que vous puissiez vous
 déterminer j'ai voulu vous le dire de ma main. Je suis toujours à votre
 même présence. nous en causerons d'autre. Vous en restez toujours mon
 attachement



M. 132 (14)

arrivé à Rouen le dernier d'avril
 le jour à Rouen et aux environs le 1^{er} et 2^e may
 arrivé à Honfleur le 3^e may
 le jour à Honfleur et aux environs du mont Canisy ^{sur le mont de la Haye}
 compris le 4 et 5^e may
 voyage d'Honfleur à Caen le long de la mer 6 et 7^e may
 environs de Caen on s'est compris la terre de m. p. mangrouille, celle
 de m. l'orgre 8, 9, 10, et 11 may.
 n^e pourvue pour un voyage de ces quatre jours
 de Caen à Isigny en passant au port de bém. 12 et 13 may.
 à Isigny on passe le vey et j'ai obligé de sejourner
 la terre de cette journée d'Heuseville 14 may
 de Heuseville à la Hougue 15 may.
 le jour à la Hougue 16 may.
 de la Hougue à Cherbourg 17 may.
 le jour à Cherbourg 18, 19, 20, 21 may
~~de Caen à~~
 de Cherbourg à Caen par la route ordinaire qui est celle de Calvados. 22 et 23 may
 de Caen à Rouen aussi par la grande route. 24 et 25 may.
 de Rouen à Dieppe 26 may
 de Dieppe à la Vierge 27 may
 s'il y a des ouvrages importants qu'on fasse au havre on pourra aller le 26
 au havre ou en amener le 27 ou le 28 par la mer ou le 29 par la terre au havre



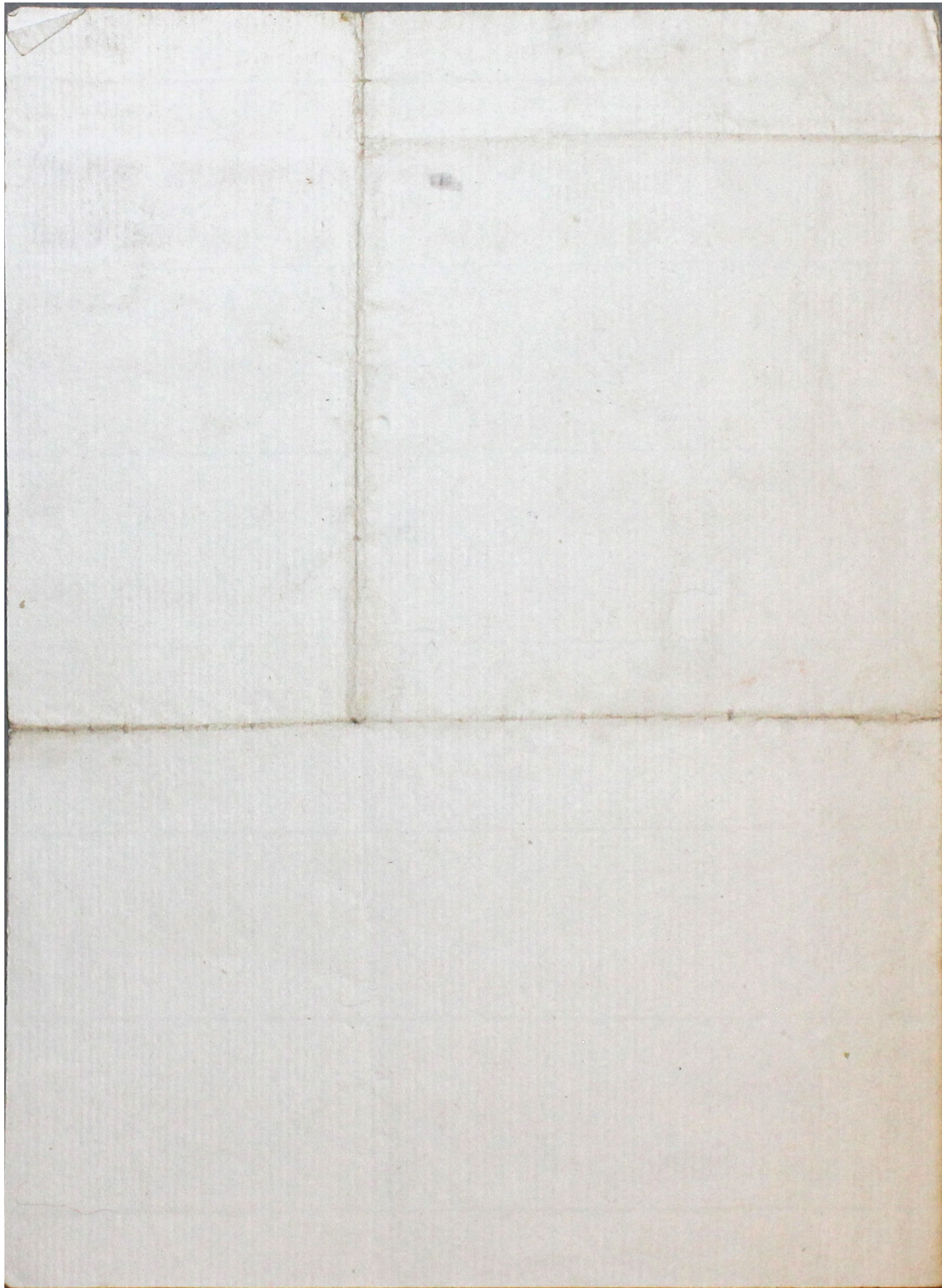
et aller travailler à Jecamp. le 28 à Dieppe on m'annonce le mariage de
mon de Jecamp avec la fille à la venant ce qui ne sera qu'un jour de plus.



Jay reçu un autre mot de Jeanne d'Alger. mais si j'en
parle à mes lettres quand il en viendra j'en parquerai une
raison d'envoyer. mais tout est plein de nos et de vobis
dans les lettres.

Jay reçu aussi une lettre de Lucerne sur les vents et les légions
abî-rumpen, que si vous communiquez à monseigneur.

vous l'avez bien. Mais je suis sûr de vous en parler.



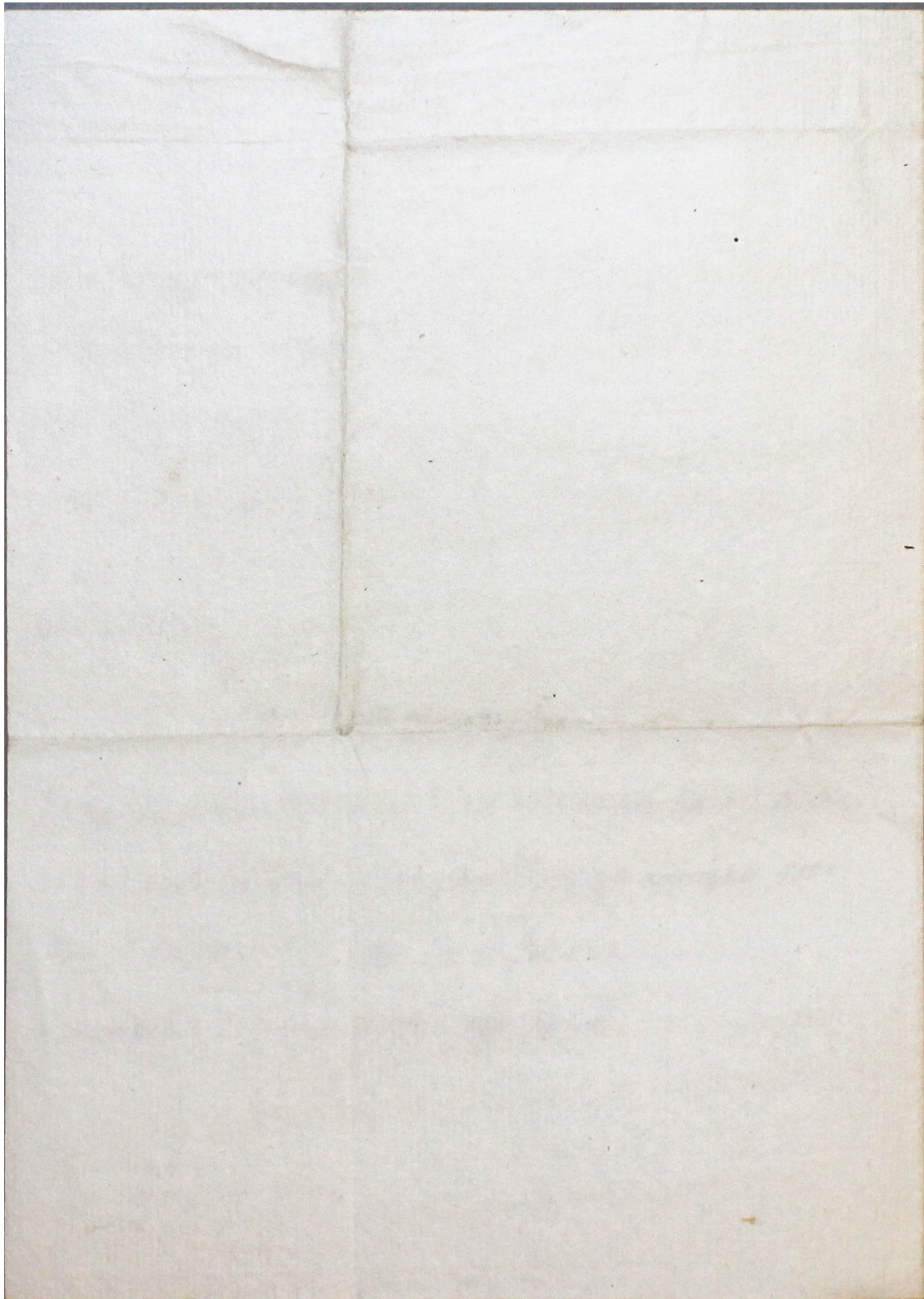
aurai cherché le cas de la mort et me suis à nouvelles de la mort.

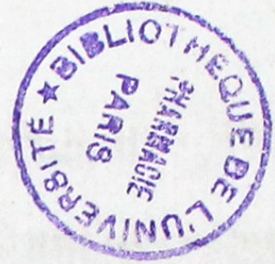
je voudrais avant de lui faire un peu de savoir si vous avez quelque chose à lui demander.

j'ai écrit demain à l'académie, et si vous pouvez m'en parler la nuit de la mort vous voudrez que si lui demande si j'en ai cherché par votre volonté.

je vous en ai dit tout ce que j'ai de la mort que me l'avez me dit que la première mort sur la première en son temps de la mort je n'ai pas de la mort. et vous pouvez me le dire avec une copie. je vous l'envoie après que j'ai fait copie.

vous en avez, Monsieur. Vous en avez aussi.





à Malesherbes le 25 décembre

jeay vu par jure, Monsieur le dirc d'envoyer celle qui fuy ven
avant hier m'en voy de marais le nouveau, et que j'en ay
envoyé hier n'est pas qu'on au sordier du nouveau comme le ma
d'après de marais je croi que i'ir au nouveau qu'il deviens être mis,
et comme il est tard quand fuy j'ir l'en voy le commissaire au d'
mission au d'ir d'avoir pas à aller jusqu'à demain. j'ay donc
auprès un livre pour m. du pas contenant quelques nouvelles.

les autres sont

le pin frugo

le betula nana l'n.

l'an drone du poli-phi, l'n.

le vaccinium uliginosum l'n. qui est une arbrisseau toujours verte

le vaccinium uliginosum l'n.

le vaccinium oxycoccus l'n.

un pied de rhamnus alpinus qui est une espèce de rhamnus qui nous donne

les feuilles qui sont en l'espèce de rhamnus alpinus l'n.

une espèce de genre qui l'n n'a pas connu par ce que l'herbier d'aujourd'hui

mon correspondant m'a donné l'n qui la luy a luy l'n n'a pas.

il y avoit dans le même envoi deux paquets de romme de rommengo
l'un pour la romme romme l'autre pour la romme, si vous en
donnez un de deux c'est romme romme quand j'irai à romme romme
de romme romme.

Les rommengo et la romme romme romme sont romme romme dans romme
la romme romme romme. j'en ay en romme romme de romme romme en
mandant à romme de romme que romme il romme romme romme
de romme d'romme romme, mais romme romme romme de ne la romme que
dans la romme la plus romme.

j'ay romme que la romme romme de romme romme et de romme
romme romme romme romme romme. la romme y romme romme romme
romme romme de romme romme et romme. mais romme romme romme
romme.

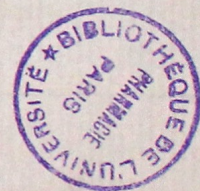
Je romme en romme romme romme romme la romme romme que j'ay
romme à romme romme romme romme et de romme la romme romme
romme de romme romme.

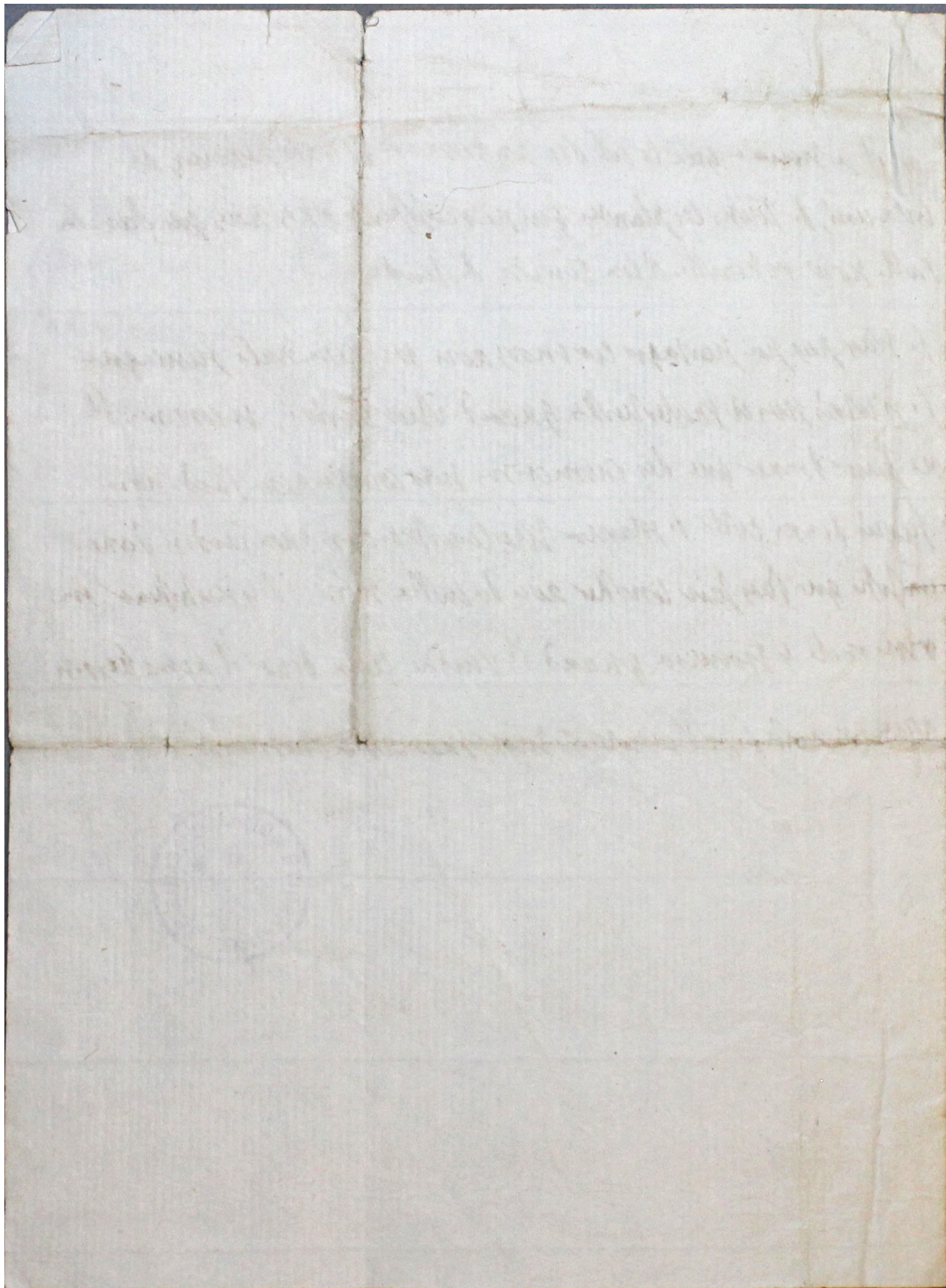
Je romme romme dans ce romme de romme romme de romme romme
romme les romme romme romme. j'en ay la romme romme romme.

or il y a romme que la romme des romme romme, la romme romme des
romme romme de romme les romme qui ne romme romme romme de
la romme romme, romme romme d'un romme de romme.

j'ay romme romme romme romme romme romme romme
j'irai romme romme romme romme romme romme, et romme il
ne romme romme que des romme romme romme romme romme
romme romme romme de romme romme dans romme romme dans
un romme que j'ay romme romme romme de romme romme. il y romme romme
romme y romme romme quand il romme romme romme il romme romme.

romme la romme, romme romme romme romme romme.





M. 132 (18)



Je puis faire encore une offre de faire d'un autre ordre l'après un de mes
marchés avec Mr. Williams que vous.

Mr. Bouvinn dernièrement venu d'Angletorre m'a fait part de grandes
diminutions qu'il en a rapportées, entre lesquelles entré le stone stone

et le stone pine est bien certainement le pin pygmaïque qui se trouve
 si peu aux autres qu'on ne peut pas s'y tromper. il m'en a donné en
 une pomme et de la grande largeur de la pomme. j'ai tenu le tout.
 or m. Williams m'a parlé du stone pine en m'assurant que c'est
 celui de tous les pins qui supporte le mieux notre climat. et de plus que
 la grande n'est pas plus grosse qu'un petit pois et qu'il n'a pas entendu
 dire que personne en ait jamais mangé. voilà certainement une
 grande différence ^{avec la nomenclature de} ~~avec la nomenclature de~~ *la nomenclature de*
 en / ni, le pin m'a dit ne valait que quand il est planté très jeune, et
 il m'en a offert un bout à un pin très modeste. j'en ai fait de
 me mander si m. Williams a le stone pine tel que je vous en
 vous le desire. si vous êtes en doute je vous enverrai à l'origine
 ou à de hauts arbres dans les bois une partie de ceux qui m'ont
 été fournis. n'oubliez pas que je viens de bien venir dans les bois et dans mille
 que le bonhomme m'a permis pinus pinea à m'offrir stone pine en le pinus pinus
 je vous prie encore de demander à votre ami m. d'après dans
 quelle saison il fait les bœufs de l'école du hâ et d'autres arbres
 qui leur ressemblent si bien.

vous en prie. Mais un, tout mon attachement.

j'aurai un autre travail à vous donner sur le pin de
 le même genre Williams m'a donné la même. je vous le prêterai
 à Paris



Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.



le jeune dont la graine est dans ce paquet est nommé
dans mon pays jardin anxi qui au jardin du roy est
m. du hamel de qui j. le tiens jeune d. calatne. il est donc
d. madame que c'est le jeune sur lequel on recueille la
graine d. calatne. j. n'ay cependant pas entendu certifier ce
fait par aucun observateur qui ait été dans le pays et m. gressier
qui a passé icy depuis peu en revenant d'Islande n'a pu lui-même
me donner aucun éclaircissement n'ayant pas été dans le
pays où on recueille la graine.

j. croi ^{cependant} que ce doit être tout cela que j'ai promis humiliter
à M. de Theophrasti quidore et venicore Theop. b. p. m. 416.
mais le jeune est dans m. l'is. une de variétés de frommes
or mes.

or j'ay aussi et encore plus abondamment l'autre et profonde
variété du frommes ormes qui est l'autre l'année dont nos
promesses méridionales et très comme des localités pour
d'autre sous le nom de frommes d'Heur, le quel est dans les
anciens auteurs frommes Moricea botryoids. Mont. p. 265.

j'ay ces deux autres et je croi être sûr que ce ne sont pas
de simples variétés mais deux espèces très formidables.

je salue que j. n'ay pas pu le caractériser dans le nom de la fleur
mais mon jardinier qui a inventé le coup d'oeil me l'a nommé

trou, et un autre pistonné qui savoit acquerir ceux es mœurs
qu'il ne pouvoit les acquiesce ny à la feuille ny au bois,
ny au port, ny à la fleur ny au fruit. Tous deux sont cultes
ils ont tous les deux de terribles lésions depuis
plusieurs années ont été repoussés & guéris, si bien qu'ils
digerent.

Je croi donc certains que ce sont deux espèces dont une n'a pas
été obtenue par un lésion et l'autre l'est. Celle
qu'il connoit et sur laquelle il a fait son lésion est
la même que celle que j'ai vue à fleur beaucoup plus connue
que celle.

J'écris à M. Rousseau le programme d'écriture des feuilles
du pissenot à fleur, je lui en ai envoyé en dernier lieu la
feuille commune pissenot excelsior. Je lui en ai envoyé
aujourd'hui la feuille de Calabre et en même temps de
la graine nouvelle de celui à fleur pour comparer.



pendant que je parle des pissenots que cela m'a été
donné d'obtenir l'année dernière en l'an. J'attendrais encore
qu'il ne connoît qu'un pissenot américain, et j'en ai
en avoir deux.

Sur la pissenot pas encore fleur, il parait à leur port qu'ils
sont moins de grand, et ils sont moins par leur
raison qu'ils fleurissent plus tard.

Sur que je suis de m. du haut comme la plus grande
mes autres espèces m'a été donné par eux car le nom de
pissenot de Calabre ou à feuilles de noyer. Le nom de Calabre
de rapport à un des 15 pissenots de pissenots américains
de l'année qui a été nommé Calabre par Calabre.

Aussi à leur les feuilles sont moins recouvertes de
celles de quelques espèces de noyer mais elles en diffèrent
et ce qu'ils ont obtenu d'obtenir.

Sur que d'après les autres d'une graine qui m'a été
donnée je ne suis pas sûr. Les cultivateurs très habiles
de l'année ont senti que c'était une graine et la donner
avec succès et qu'il y en a qui a été par l'usage mais que
c'est la pissenot de la nouvelle d'Angleterre
celui la a été lésion des feuilles ou lésion sans aucune lésion

et diffère en cela de presque toutes les autres que je connais.
Le caractère de la feuille le rapproche aussi de quelques
américaines qui sentent un peu de l'odeur d'absolu d'orange.

J'aurais de vous dire que ces deux plantes américaines qui
nous sont encore inconnues, ont été trouvées par les deux frères
par la méthode avec laquelle ils reprennent de graine
leur plante comme je vous en ai écrit.

en un mot il est certain que je cultive encore tous
les amateurs d'autres exotiques cultiver comme moi
ces espèces de plantes très intéressantes.



à Malesherbes ce 30 novembre

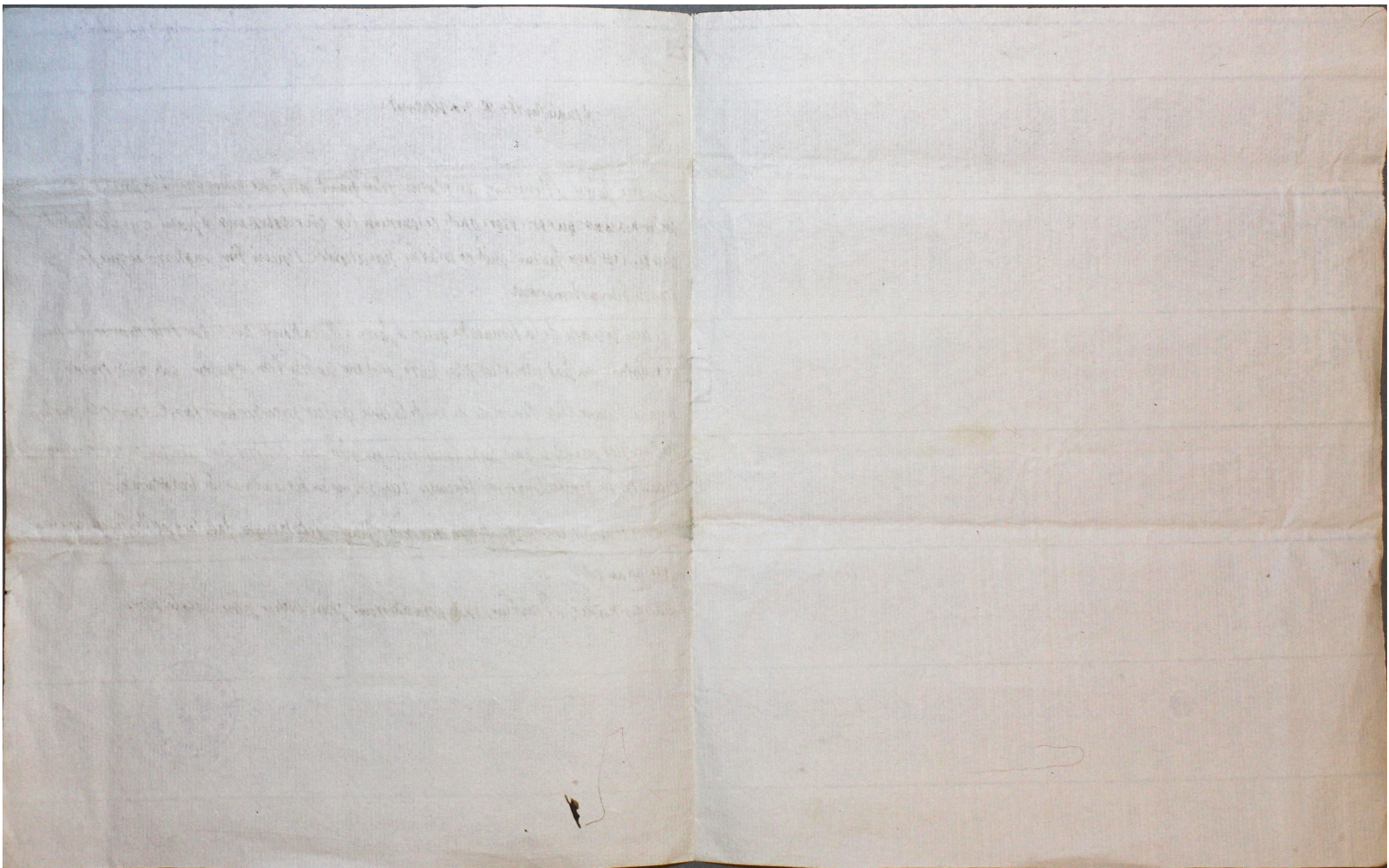
vous me faites, Monsieur, un plaisir plus grand que je ne puis vous l'en faire en
m'annonçant que en votre onde séjournera icy en retournant d'ici après la feste de
village. C'est une faveur qu'il ne m'aurait pas accordée depuis bien longtemps et que je
desire bien ardemment.

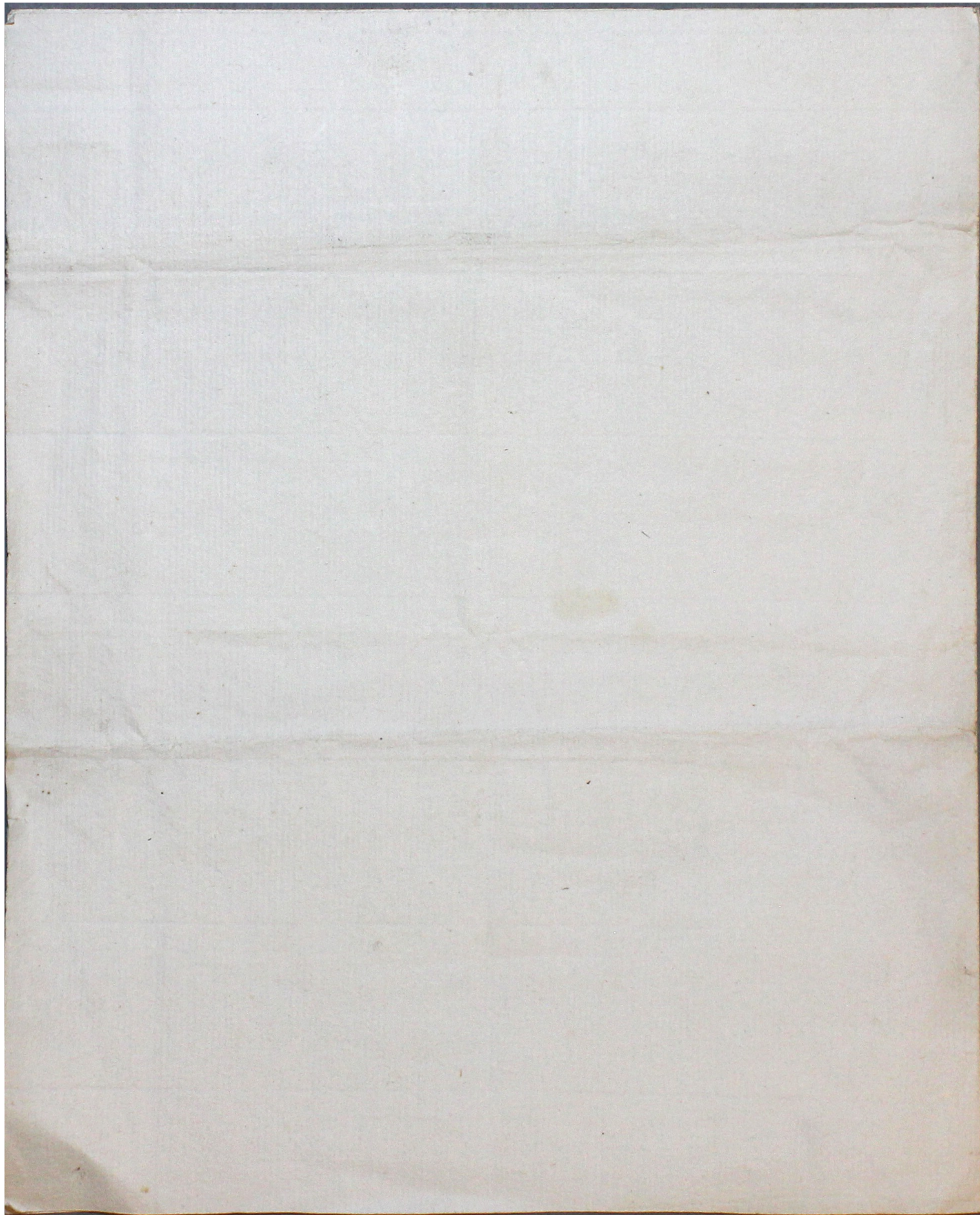
je lui ay été de la demande qu'on a faite d'acquiescer au sujet de la permission de m.
de séjourner. au fond m. n'est plus jeune, et il me paraît bien longuette que m. le monseigneur
ayant devant luy l'exemple de m. de la zone qu'il a précédemment fait le même cas que luy
ne l'ait pas laissé, ce qui laisse l'acquiescement prendre une solidité sur un cas si décisif
il n'aurait du depuis longtemps s'en aller luy même en demandant la permission.

je joins icy une autre lettre sur nos affaires de botanique dans laquelle je lui expose
j'espère tout.

vous connaissez, Monsieur, mon vray caractère pour vous le dire.







je vous envoie par la présente deux lettres.
 Ma note d'un passage important et me permet que je vous en
 donne une idée d'affirmation que le reste de l'œuvre
 sera tel que me verra de la bonne œuvre
permanente la bonne abandonner dans le travail
de la bonne œuvre de la bonne œuvre, comme
quel est à plus de dout.



Je vous envoie par la poste
un petit livre de poche
qui contient les principes
de la morale et de la
philosophie. C'est un
ouvrage qui vous sera
très utile. Je vous prie
de l'accepter avec
mon respectueux salut.

A Monsieur

Monsieur de Bergeret



very en core. Maudrue, quelques notes tirées de mon journal.

Celle du jour de l'advis, du malade et du bien et quelques autres ne leur peuvent être redites.

Ces notes leur en grande partie copiées sur le journal que j'écris pour les commissions
quelles / sont toujours - de nombre et de longueur. Si vous demandez par son de
l'histoire quelle est la cause.

Celle des loupes, comme autres, est un volume de redite, mais en outre le résultat en
mes notes.

1^o demander qu'on compare si le caprin qui s'élève le plus et dont on fait les
grands peaux et si celui qui s'élève le plus est un mélange de toutes d'est un bon le
valant pour comme d'un peaux fait de toutes sortes, et le caprin, d'où, en
le mal caprin en l'ignition.

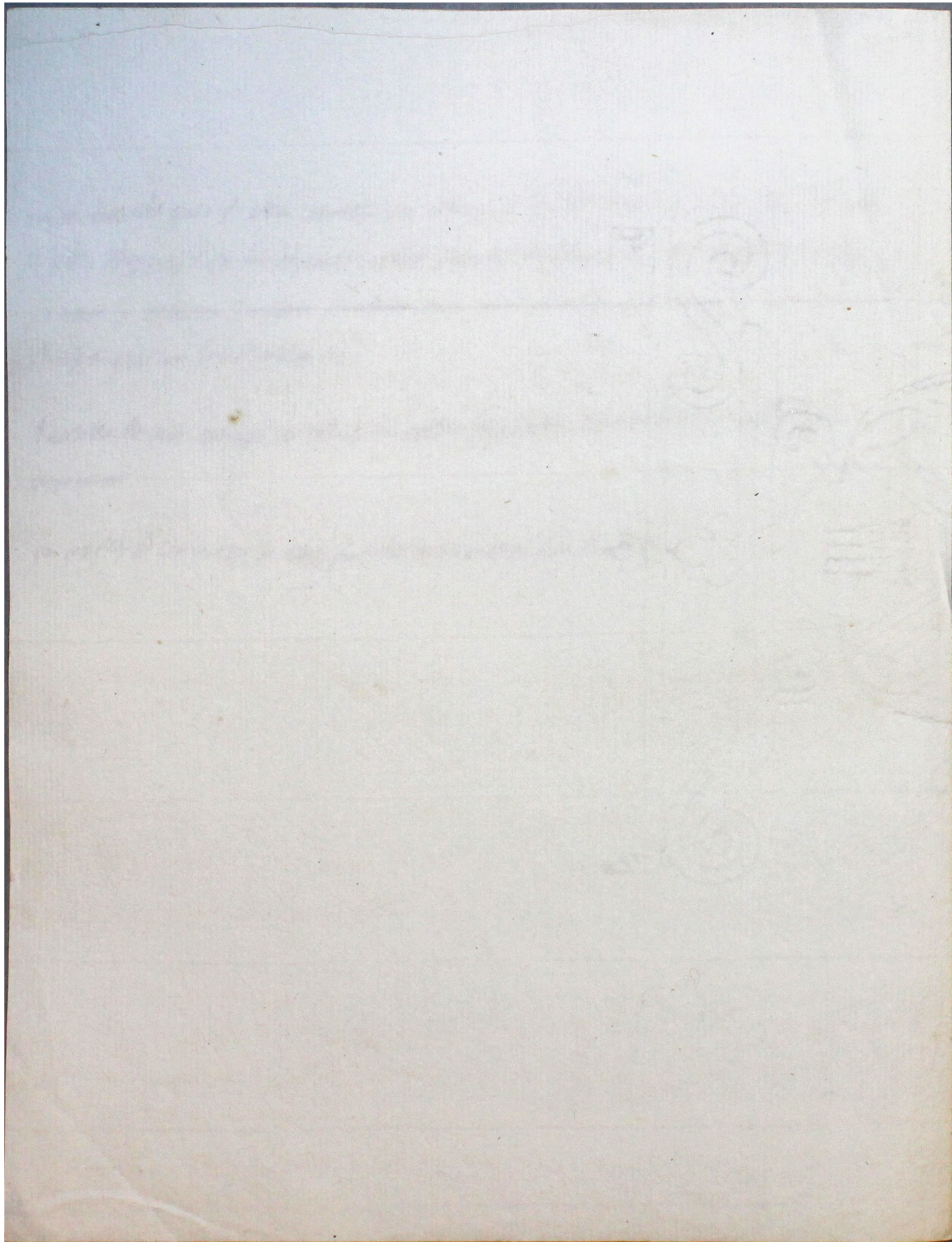
2^o demander le quel de ces deux soit le plus pour les ouvrages d'homme qui
de charpente soit de menuiserie, car pour la construction des maisons, la
carrière s'il y en a plus un qui est d'un meilleur usage pour les ouvrages qui sont
restes et l'histoire d'homme pour ceux qui ont été en l'histoire de Paris.

3^o demander enfin si dans les endroits où on cultive le grain et les choses grasses, et
dans l'île de France planté par dans les bois, dans le cas où on le demande si cette
graine leve la première ou la seconde année, et d'après l'avis recueilli on la sème
dans la terre comme de la graine de charbon de bois, et dans le cas où on la sème
dans la terre planté par dans les bois demander si on la sème d'après l'avis recueilli on la sème
quelle précaution on prend pour une plantation.

un des articles qui s'ont envoyez au celui de l'officier de l'ordonnance plus
je vous remercie de la bonté, et de ce que vous m'avez fait
je vous le remercie toujours d'autant plus qu'il n'est grand nombre de ceux de
l'usage qui ne le leur envoient.

L'année de nos jours et celui de l'officier de l'ordonnance plus
approuver.

en oblige de ce envoi et en la bonté de l'officier.



[illegible]

vous voir, Monsieur, quel est mon plan de compensation et est
le bon sens qui vous envoie à ne pas cette route.
à voir une autre manière. Les 14 espèces d'arbres que
dans les uns de vos livres l'immense quantité d'arbres et de
l'arbre d'un arbre. mais quel est le plus important des
et ils ne meurent pas de la vie. Je crois donc que si vous
ne le voyez pas ce n'est pas un manque. Vous en avez vu
recentes les dix espèces d'arbres qui sont les plus, les deux
autres et les deux espèces de l'arbre pin de la vie au monde.
Je les ai plantés avec grand soin et ferai une telle herminette,
ainsi je pourrai voir les membres d'un arbre et voir comme
mon arbre.

meut si l'empereur n'aurait pas été si jaloux de son empire.
Et cela est ce que vous retournez à d'autres pour malades, se
laisserai la parole au régime de mon sentiment que vous le trou-
ver, mais j'aimerais bien m'en aller les hommes que j'examine.
vous connaissez, Monsieur, tout mon attachement.

vous m'avez dans le jeu que la note avec le point rouge est celle
sur le tableau. Les autres points que je vous propose de me
renvoyer comme les autres, pour celle avec le point rouge comme
il faut que vous la gardiez ou au point d'incision avec copie.





Jay l'honneur de vous en voyer Monsieur

1^o votre livre dont j'ay encore pu faire copier que la lettre A.

2^o quatre hommes du pin qui m'a été ^{rapporté} par m. Williams d'Angleterre et
donneront le pin d'Wolthen d'Amérique.

3^o la liste des euphoras que m. votre oncle veut bien permettre que j'en aie
chercher dans la saison. j'y en ay joint un que vous n'avez pas écrit hier
c'est le premier de m. de Libaud. dont j'ay autouilli le nom et j'en ay écrit
aussi mes M^{rs} de vouloir bien me le mander. j'y joins aussi une mention de
peu de vant. dont nous avons autouilli de parler l'un de l'autre.

permettez moy de vous de mander aussi quelles sont les espèces dont vous voulez

4^o j'en en voye des euphoras en même temps qu'il m'en veut de mander un
que vous voulez bien m'envoyer. je m'en rappelle d'un Samandier de m. mon
et le corail d'Algerne. je ne suis pas si sûr en voulez d'autres, nommément
si vous voulez aussi le corail d'Algerne qu'il m'en donne comme tout d'Algerne,
et qui diffère de celui d'Algerne d'un rouge et d'un jaune en plus qu'il m'en a donné tout le même
nom. mais j'en ai que ce euphoras sera valable parce que j'en ai vu en d'un
un pied haut et en deux

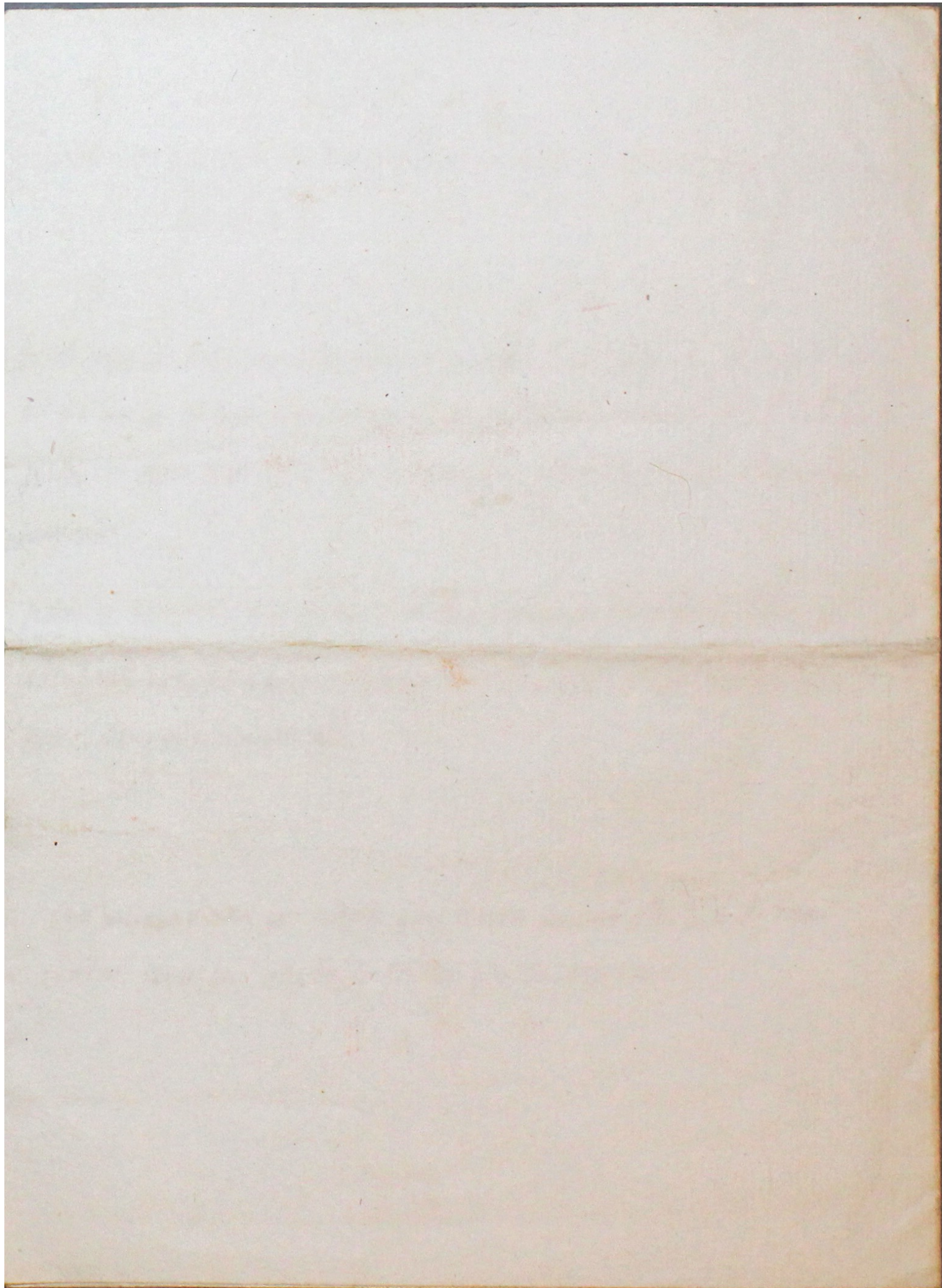
Voilà apparemment la liste des autres que j'en aurai vu affirmer en pied d'Algerne de
ce autouilli et celle de ceux que vous m'avez fait en voir. il est bien que nous

en conservant par écrit pendant que nous en avons la mémoire fraîche, pour puis
en l'entretenir dans la vieillesse.

Je me rappelle aussi que vers l'année 1770 on parlait de la guerre de
gingidum et on avait deux des livres qui ne meurent pas alors ce que vous m'en
monstrer pour cette année n'est pas impossible. Je pense moi de vous en faire
l'ouvrage.

Je pense aussi me souvenir de la grande fête que se faisait par ce genre
abandon dans vos paroisses, mais j'en suis sûr si c'est par hasard en
parlant de cette si malheureuse.

Je ne sais pas si vous que j'attache mes lettres quand M. le comte de mon
cousin meurt que vous lui laissez mes lettres que vous ne voyez pas.





Je prie à

la pomme que m. villiams m'a envoyée depuis qu'il étoit
d'une grosseur monstrueuse par l'empurment à la pomme
de son manchine étoit chiquetie par m. villiams portayle pme
et non pas fox tail pme. j'ay au contraire une autre pomme
chiquetie par m. gordon fox tail pme qui est très
différente. fox tail pme veut dire pme d'agneau de venard
fox venard et agneau tail.

ce qui avoit induit mon frere de Jougouen en erreur sur mon
sujet, iust que le groennetier andrieux voyant ma pomme
de portayle pme m'avoit dit affirmativement qu'il la
connoissoit ce que i'etoit le pme d'agneau de venard, mais il
neut s'en rendre compte. J'ay donc des certitudes que ce n'est pas sous
ce nom que m. villiams m'a envoyée.



mon copiste est occupé. Monsieur, dans le moment où j'ai écrit ma
lettre à un grand docteur pour lui enlever son
je commence par lui faire tous mes remerciements des belles choses que vous m'avez envoyées.

ensuite j'ai vu en voye ce dont nous sommes convenus

j'y joins deux pommes de terre du liège

j'y joins aussi quatre pommes d'un pin intéressant deux vrayes thèses.

Le 1^{er} Williams jardinier anglais que par parenté je soupçonne d'être un grand
charlatan m'envoie la première une petite production de ces côtes sans le nom de
portayle pine au pin à rochers d'annonce. or nous pins à rochers d'annonce
est un genre de vannerie du pin maritime. j'en ay plusieurs parvenus chez moi
plus nombreux qui sont à rochers. mais celui-ci est très différent de ceux
vendus par la pomme. j'en ay remisé quelques-uns dans le vent et comme la saison
est avancée j'ai renvoyé le reste par le courrier en automne avec la signature
comme d'habitude en automne après l'avoir porté avec moi à la suite

le paquet en ce cas est resté à l'ombre et se trouve oulé; c'est pourquoi
je ne suis en ce pas parti avant d'être. j'ai le travail pratiquement après avoir
vu de part et se m'a quitté d'un engagement. peut-être vous en ayez
donné de la pomme, se ne suis le moins plus mais vous savez la réponse
peut-être.

de plus je me souviens que j'ai dû vous en voye pour vous donner un avis de

pour me bleuer mais je ne le ai et cela d'ici on peut. si vous le voulez mander le
mon proprement parce que j'en ay un d'vous donner cette année et si vous
aussi pour l'en produire, il est dans un terrain que j'ai vu souvent.

Je n'enverrai l'ordre qu'il en sera fait au maître de poste de vous demander une réponse sur ce article, et si vous le voulez je pourrai vous l'envoyer aussitôt prochain par quelque bon de poste.

pourrais vous me faire dire par la même occasion la quantité d'écus que
vous pourriez me donner ^{de plus} comme de présents?

je lui en offre au sur quelques autres articles de mon journal que si vous
envoyez pour les porter aux lieux que vous avez d'eu, il y en aura com-
me les usages du papier et de l'épicerie que laquelle j'envoi que nous avons
aussi des quelques marchandises d'Inde.

*A Monsieur
Monsieur de Jouberon de
l'Académie des sciences.*



je vous envoie, Monsieur une note sur les sables et quelques bayes.

pourriez vous me mander si vous en avez bien lue que votre pin de jersey soit différent de votre pin à côtes épineux.

je vous suis cette question 1^o parce que millet n'en fait qu'une espèce et donne le nom de pin de jersey au pin à côtes épineux, 2^o parce qu'en parcourant un voyage dans l'Amérique septentrionale de Kalin botaniste et de Linnaeus, j'y ay vu un pin que d'après épineux les bot de cet arbril dit être connu dans le pays sous le nom de pin de jersey, il en donne la même description que millet. L'autre dit être un pin qui ne s'élève qu'à une médiocre hauteur et dit de voir en Normandie dans le pays que celui des autres pins.

il est vrai qu'il y a dans les Côtes de m. de la mer, deux espèces l'une de pin de jersey jersey-pine, l'autre de pin à côtes épineux pinckley lored pine. j'ai vu moi-même beaucoup plus de confiance à des naturalistes comme millet et Kalin qu'à des botanistes de marchand d'arbres. mais j'en ai vu encore plus à me tromper et à se tromper qu'à se tromper.

peut-être aussi de pins millet et depuis Kalin de marchand anglais me ont dit que quelque pin venait de l'île de jersey près de côtes de Normandie et lui ont donné le nom de pin de jersey.

depin de jockey. mais il est très bon certain, de que j'ai vu, que celui à l'encre verte
et celui dont il y a, sur le portrait de Kalm, les deux enluminés dans le
nouveau jockey cette province d'horticulture qui vient d'un pays le plus de la guerre,
j'ai vu ces quatre et qui ne peut confondre avec aucun autre par la singularité
de ses côtes et qui à l'île de l'Amérique en général est connue par le nom de pin de
jockey.

On ne connaît point pour le voyage de Kalm. non confondre avec description
de la grande vallée de ces auteurs qui est traduite en français depuis longtemps. mais
le voyage dont j'ai vu grand air bon d'horticulture. est un voyage dans l'Amérique
septentrionale depuis la Virginie incluant jusqu'au Canada, Virginie, Maryland,
le jockey, la Nouvelle York, le Canada y ont compris et il n'est pas traduit.



M. Duhamel n'a qu'une espèce de *fabia*
et il a essayé inutilement de la faire monter.
elle est toujours restée rampante. cependant
il se souvient d'en avoir vu quelques fois une
qui se tenait droite et s'élevait à quelques
hauts. Depuis il dit dans son livre que
Couvreur ayant rapporté qu'il en avait vu dans
la descente une espèce en grand arbre ce celui-là
est surtout perché qu'il est du naturel de la *fabia*
de ramper. C'est une question de nom quand on
parle de la Couvreur. Ce Botaniste a pu
nommer à son choix l'arbre du Levant *Cedrus*,
juniperus ou *fabia*. C'est toujours la même genre.
mais jusqu'à présent les Botanistes ont donné le
nom de *Cedre* à toutes les espèces qui s'élèvent,
sauf l'immense qui a donné celui de *juniperus*
à tout le genre.

Pour en revenir aux espèces que nous cultivons
sous le nom de *fabia* et que nos Botanistes, nos
cultivateurs et M. Duhamel lui-même ont toujours
distinguées en deux espèces *fabia Cupressi folio*, et
fabia tamarisci folio, pour en revenir, dis-je,
ces *fabies*, M. Duhamel n'ayant pas pu réussir
à élever l'espèce qu'il cultive comme celle qu'il a

Je dans quelque autre jardin à Voula voir les
miennes. J'en ai de deux espèces ou Variétés qui
m'ont été autrefois vendues par des Pépiniéristes
de Paris sous le nom de *Sabina Cupressi folia*,
et *Sabina tamariscifolia*, et il y a entre les deux
une différence réelle à l'aspect, car mon jardinier
dont le coup d'œil vaut beaucoup mieux que le mien
dit qu'il est sûr de ne s'y jamais méprendre. D'ailleurs
quoique toutes les deux aient de l'inclinaison à
ramper, il est certain que celle *Cupressi folia* s'élève
un peu plus que l'autre, surtout dans mon jardin bas
où le terrain vaut mieux que dans le haut. En
conséquence j'en ai contenu de faire ce que je pourrai
pour redresser deux pieds de cette espèce, et j'en ai
contenu aussi d'envoyer ce printemps à M. Duhamel
un pied de chacune. Voilà où nous en étions quand
M. Duhamel est parti de Malesherbes.

J'ai vu depuis M. Williams, ce qui m'a mis dans le
quar de lire quelques articles de Miller que je n'avais
jamais lus, et de les comparer à ceux de l'innocent,
et voici ce qui en résulte.

L'innocent range tous les Cedres, Genévriers, et Sabins
sous le genre *Juniperus*, et de plus il n'admet qu'une
seule espèce de *Sabina*; il regarde *Cupressi folia*



et *tamariscifolia* comme deux Variétés de cette
espèce.

Mais Miller qui s'en occupe mieux connaît les espèces
qu'il a cultivées longtemps qu'un naturaliste universel
comme l'innocent, persiste à distinguer l'espèce *Cupressi
folia* de celle de *tamariscifolia*.

Il dit que celle *Cupressi folia* s'élève plus haute
que l'autre et jusqu'à la hauteur de 7 à 8 pieds,
ce qui s'accorde avec ce que M. Duhamel a vu une fois
dans un jardin, et avec ce que j'en ai vu dans le mien
où le *Cupressi folia* s'élève un peu plus haut que
l'autre, où j'ai même un pied que M. Duhamel n'a
pas vu et que j'ai retrouvé depuis son départ qui a
déjà 6 ou 7 pieds de haut, et j'en ai vu pas qu'en
l'arrachant par un tuteur et coupant les branches
de bas, comme je ferai, il s'élève bientôt la
hauteur indiquée par Miller.

Depuis Miller nomme en Anglois le *Cupressi folia*
Berry Bearing Sabina, *Sabine porte Boye* ou porte
fruit, et le *tamariscifolia*, *Common Sabina*, *Sabine
Commune*. Et outre ce nom il rapporte expressément
que le *Cupressi folia* donne presque tous les ans du
fruit, ce qui lui a fait donner par les jardiniers
Anglois ce nom de *Berry Bearing*, au lieu que la

fabine commune ou *foliis tamariscis*, ne lui à
donné du fruit qu'une seule fois en quinze ans,
et de long Peau pas plus de trois fois dans ces
quinze années. à quoi il ajoute que la f. Peau
naît sur des pieds et la graine sur d'autres, mais
toujours sur des pieds de *foliis tamariscis*. Il ne dit
pas si il a semé cette graine. Mais pour celle
Cupressi foliis il dit expressément qu'il en a semé
plusieurs fois la graine, qu'elle a réussi, et que jamais
les pieds qui en sont venus n'ont dégénéré. Il ne dit
pas si dans cette espèce les f. Peau mâles font sur
des pieds différents des f. Peau, mais j'en suis sûr, non,
j'en suis sûr que cette espèce n'est pas de la *Dioica* et
l'innocue par une raison que j'expliquerai tout à l'heure.

Enfin Miller dit que le *Cupressi foliis* vient
dans les Alpes, et que celui qu'il cultive lui vient
de graine qui lui a été envoyée des Alpes, mais
que le *tamariscis foliis*, n'est indigène que dans
des pays chauds, en Espagne et en Italie.

Puisque cela est, il n'est pas étonnant qu'il
fructifie plus rarement que l'autre dans les jardins,
il ne le seroit même pas que sa graine n'y
seroit jamais venue pour lever, comme

celles de l'yprie, des Euphorbes &c.

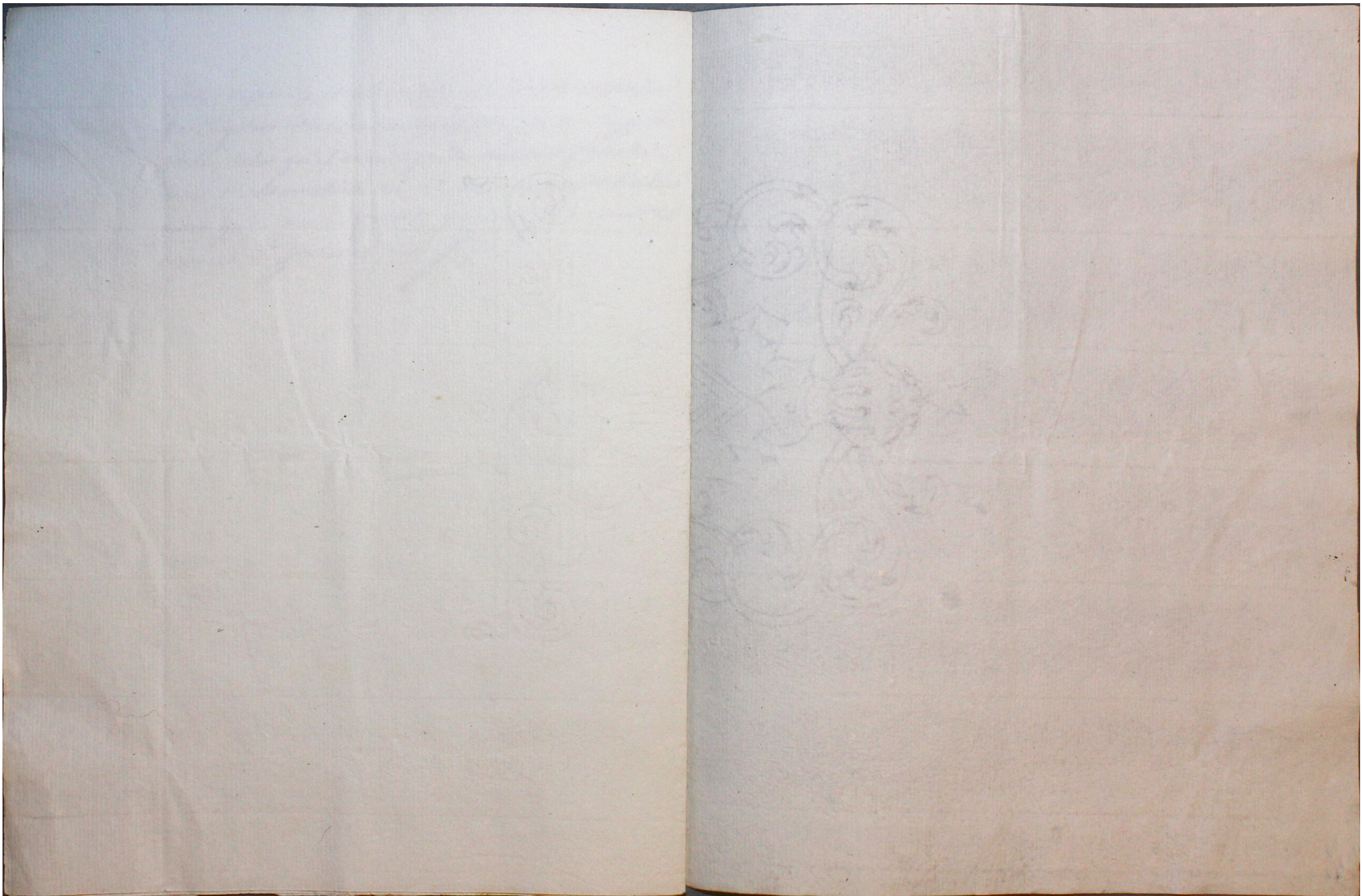
Après avoir lu Miller j'ai retourné au jardin,
et c'est à cette fois que j'ai trouvé un pied plus élevé
que ceux que j'avois fait venir à M. Duhamel.
mais depuis j'ai trouvé de la graine à mon *fabina*
Cupressi foliis, et point au *tamariscis foliis* ainsi
que M. Miller l'a observé, et j'en suis sûr
amure que ces Bays ne viennent pas sur des
pieds différents de ceux qui produisent des f. Peau,
parce que j'en suis sûr que j'en ai acheté
des Sepinieristes de Paris qu'un pied de chaque
espèce et que tous ceux que j'ai *Cupressi foliis*
me sont venus de marcottes de cet individu,
comme ceux que j'ai *tamariscis foliis*, de l'autre.

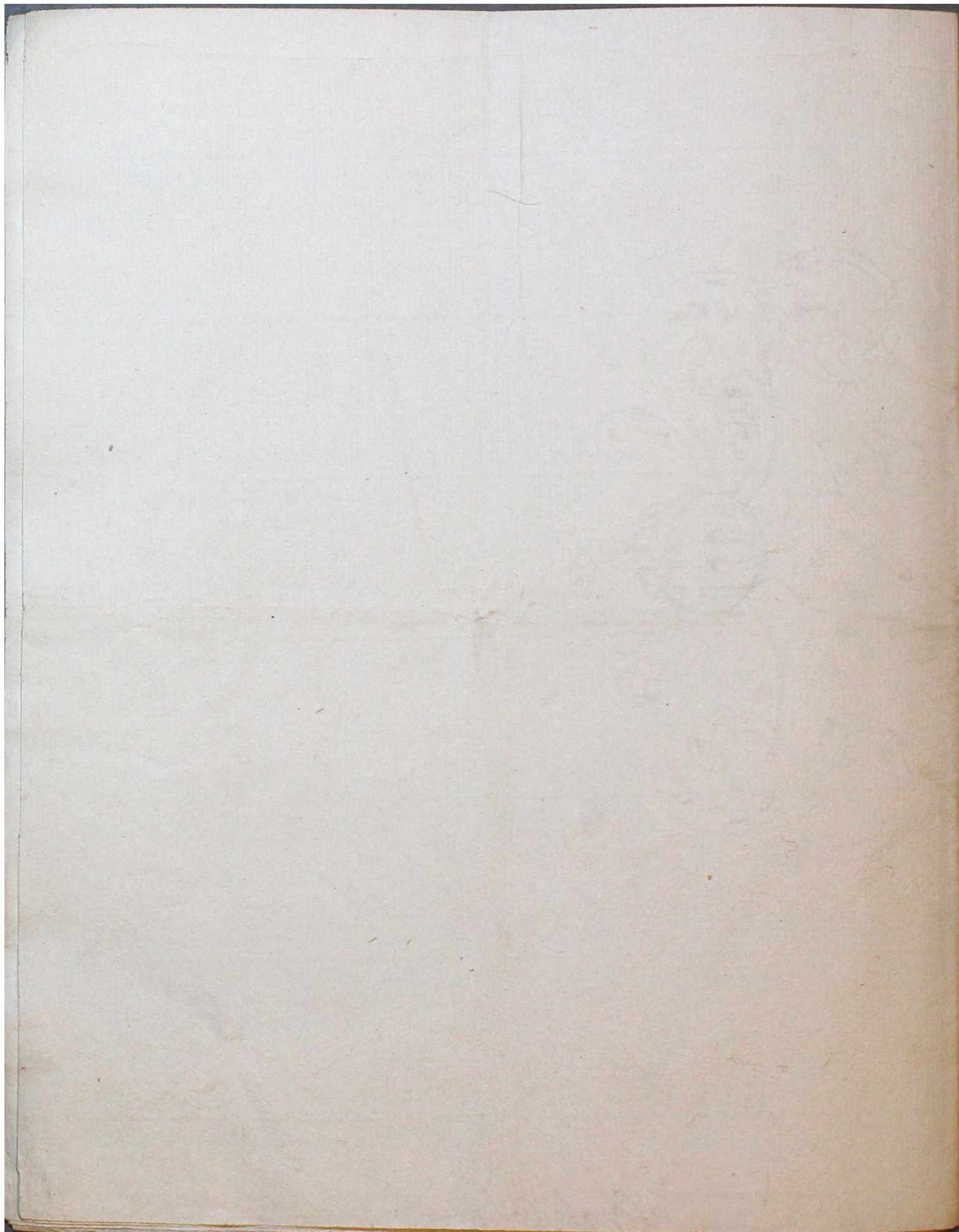
Je n'ai eu rien de plus pressé que de semer cette
graine. J'en ai seulement pris deux grains, les uns
murs, les autres encore verts que j'enverrai à M.
Duhamel.

Sans l'observation de Miller, ^{qui assure} qu'il a vu le
tamariscis foliis fructifier, et qu'il vient d'un pays
différent de l'autre, j'aurois imaginé que ces
deux espèces ne font que les deux sexes de la

même espèce, et alors c'eût été tout le contraire
de ce qu'on dit les nomenclateurs qui ont appelé
mâle, celui qu'il auroit fallu nommer femelle.
mais l'observation de Miller est trop articulée
pour qu'on puisse douter qu'une fois deux
espèces différentes.







Copie de la lettre de M. Siffert
à M. de Malesherbes du 2. Xbre 1788.

M.



Malgré les Neiges, mes Montagnards
m'ont apporté tout ce sont je les envoie
chargés; Vous en trouverez les Hôtes dans
le paquet. Je vous y ai marqué que les
sapins d'abri avoient 300. pieds de haut,
et passé 6. pieds de diamètre; mais ils

ont de 300.

29.0.2

Reste - 270.11.10

sur les 6. pieds de diamètre

ont - 7. pouces

Reste 5. pieds 5. pouces

les ont mesurés sur le pied de Suisse, qui
est sur le pied de Roy, que 10. pouces
et 10. lignes, c'est à dire 14. lignes de moins
par pied.

Vous trouverez un échantillon de
sapin rouge N.° III dont le bois est
soudé, et l'écorce de l'arbre l'est aussi.
Les Sins du sapin blanc N.° I croissent en

enfant. Les branches du sapin d'abri
croissent horizontales. N.º 11. parmi
les sapins blancs N.º 1, il y en a qui ont
7. branches du bout desquelles il s'élève
un autre arbre, ou une autre tige, de
forte qu'ils ressemblent à un lustre garni
de Bougies.

un de mes Montagnards très expérimenté,
m'a dit que si vous plantiez de ces sapins,
qu'il aime en plat pays, il en croîtroient
deux par cent, et que la première année
ils fortiroient à peine de terre de la
hauteur d'un pouce; mais qu'en prenant
des ces jeunes arbrisseaux au printemps,
et qu'on put les transporter en laissant
de la terre autour des racines, qu'il me
préparera une terre dans mon jardin
où ils croîtroient fort vite, et j'en ferois
l'essay.

Vous remarquerez que le bois et les
branches de ces trois qualités de sapins,
ne se ressemblent pas.

Les sapins rouges sont au fait les plus
croissants entre 1000 et 1100 toises au
dessus du Niveau de la Mer; les sapins
d'abri et les blancs, environ à 600 toises.
Les sapins d'abri ne font que dans les
vallées; j'en ai point vu sur les crêtes:
comme c'est un arbre prodigieusement
grand, je pense que c'est qu'il lui faut
plus de terre pour ses racines, et sur
les crêtes il y a peu de terre.

si vous avez besoin d'autres explications,
je vous prie de me donner vos ordres. J'ai
un homme qui est très expert pour tout ce
qui regarde la Botanique de Montargue,
il s'en est fait une étude. L'on donne
communément à un grand sapin d'abri 200 ans.

N.^o 1. sapin blanc très gluant.

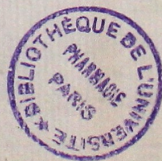
C'est de cette glie que se nourrissent en
hiver les phanais et les Curculionides.

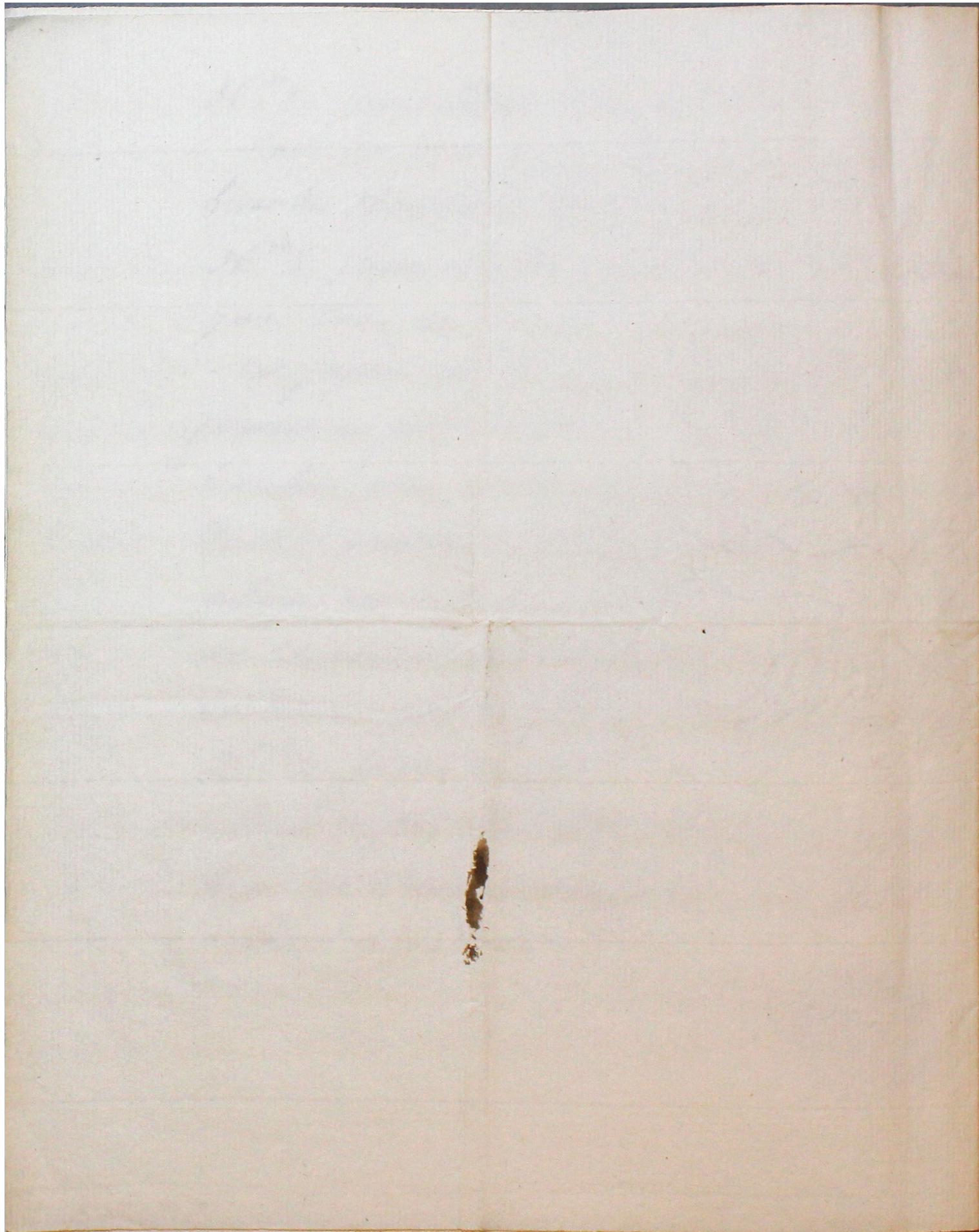
N.^o 2. sapin d'Arbr. Ils croissent à environ
700. Toises au dessus de la Mer.

Ces sapins ont 300. pieds d'élévation; ils
forment un pain de sucre; les branches
d'en bas sont si longues que 25 à 30.
Vaches peuvent être à l'Arbr de la
pluys qui ne pousse jamais ces sapins.
Le Diamètre de ces sapins à trois pieds
de terre, est de six pieds trois pouces.

N.^o 3. sapin rouge.

Dont on fait les Violons. Ils croissent au plus
haut des Montagnes environ à 1100. toises
au dessus de la Mer.





Grandy-

M. 132 (30)



je ne me flattais pas que mon culte ait un si grand poids auprès de moi. Mais
personne. j'ai voulu vous en dire un peu. car c'est le seul de tous ceux
à la fois de vous en dire un peu.

vous m'avez fait dire hier, Monsieur, que vous n'avez rien de vous-même. vous m'avez
dit que d'après les lettres de l'abbé, j'étais en la place, mais vous n'avez
rien dit à moi.

mais de moi-même j'ai dit que vous n'avez rien de vous-même, j'ai dit
à l'abbé de vous en dire un peu.

vous en avez dit un peu, j'ai dit que vous n'avez rien de vous-même, j'ai dit
à l'abbé de vous en dire un peu.

si vous n'avez rien de vous-même, j'ai dit que vous n'avez rien de vous-même, j'ai dit
à l'abbé de vous en dire un peu.

M. de la Roche

les qui j. me rappelle

de charme fleur

de gayer de padoue. indépendamment de l'autre que je vous donne en même

l'amarant de pise

le cornouille de St. d. Merne

le cornouille alterne.

le jasmin d'Hermetlandre
nouveau

il y en a d'autres que j'ai en tête ce que vous me le mandiez à propos en même

un de ceux de l'ancien jardin au fort. j'aimais très bien de vous voir venir le soir et d'être

deux pour parler de la vie à l'école

vous connaissez M. de la Roche les ne connaissez

Ensuite

amarant de pise

guaiacana de Padoue

charme fleur

cornouille de St. d. Merne

~~je~~ mepilus a grandes feuilles sans épines

nom commun le cornouille a fl. blanche

en pied l'autre

guaiacana de padoue

Rosier de pise

rosier a feuilles d'oranger. fleurs doubles

le St. d. Merne de l'anglais

le St. d. Merne de l'anglais

cornouille a feuilles alternes

pavia a fleurs jaunes

mepilus a grandes feuilles sans épines



